



SD

Uitgever
Drukker
Kantoren Aruba
Bonaire
Curaçao
St. Maarten

: Uitgeverij Amigoe N.V.
: Rotaprint N.V.
: Nassaustraat 110
: Entrepot 153A
: Scherpenheuvel z/n
: Winkeloentrum Colon
: Papergarden
tel. 4333
tel. 4222
tel. 37200
tel. 25376
tel. 2283

94 STE JAARGANG No.: 159

VRIJDAG 20 MEI 1977

Heet politiek hangijzer in eensgezindheid afgedaan

RAADSLEDEN GAAN OP ZAAK NIET VERDER IN

E.R. keurt COT-heffing goed

WILLEMSTAD — De eilandsraad van Curaçao heeft vanmorgen tijdens een openbare vergadering, de beide ontwerp-eilandsverordeningen betreffende de zgn COT-heffing te Bullenbaai, met algemene stemmen aangenomen. Hierdoor wordt het mogelijk dat het eilandgebied Curaçao te beginnen met 1 juni, bij de COT, Curaçao Oil Terminal, maandelijks een bedrag van 1.2 tot 1.5 miljoen gulden aan belasting kan innen. Tijdens de zeer zakelijke vergadering van vanmorgen onthielden alle raadsleden er zich van verder op de kwestie in te gaan, daar men van mening was dat het BC in drie lezingen tijdens de centrale commissie-vergaderingen van de raad, uitvoerig op vragen van de raadsleden was ingegaan. Men wilde de kwestie-COT die in en buiten de centrale commissie tot heftige discussies aanleiding heeft gegeven niet langer ophouden, iedereen was voorstander dat de CCT moet betalen voor het gebruik van de nationale hulpbronnen. Zowel de gezaghebber mr. O. Martina als de gedeputeerde van Financien, de heer Don Martina waren uitermate blij dat de raadsleden zich vanmorgen op zakelijke wijze hadden bezighouden met de kwestie-COT.

Gedeputeerde Martina gaf in vogelvucht een overzicht van wat geleid heeft, tot de COT-heffing. Daarbij bleek dat tijdens een bezoek aan de oil terminal diverse topmensen van de Shell aanwezig waren, de huidige general-manager van de COT, verklaard had dat Bullenbaai een goudmijn was, en dat ook als het bedrijf geen belastingvrijdom zou krijgen, men er toch zou komen, daar de risico's klein of er bijna niet zijn.

Volgens de gedeputeerde heeft dit de overtuiging van de eilandelijke overheid versterkt.

Gelukkig

DE CURACAOSE eilandsraad heeft vanmorgen in een opmerkelijke eensgezindheid de ontwerp-eilandsverordeningen aangenomen, welke de Curaçao oil terminal ettelijke miljoenen moet gaan kosten. Bij de openbare behandeling zagen de raadsleden af van de mogelijkheid om nog vragen te stellen aan het BC. Op zich is dat ook opmerkelijk, want normaliter maakt men daarvan wel gebruik, dikwijls al te gretig zelfs.

Nu het gaat om een principiële zaak als de COT-heffing houdt men zijn mond dicht. Natuurlijk is dit mede het gevolg van het feit, dat men de zaak in drie rondes in de centrale commissie min of meer heeft doorgezaagd. Maar de vergaderingen van de centrale commissie zijn nog steeds geheim, hoewel van de geheimhouding in deze affaire - gelukkig - niet veel terecht is gekomen. In dit geval is hier zeker sprake van een groot geluk, omdat de bevolking anders helemaal niets van de behandeling had te horen gekregen.

We zijn gelukkig met de eensgezindheid, welke men vanmorgen in de raad ten toon heeft gespreid. Het gevaar was niet denkbeeldig dat men had geprobeerd om partij-politieke munt te slaan uit dit ontwerp. Deze weg heeft men niet gekozen. Een compliment is hiervoor op zijn plaats, omdat de eilandsraad hiermee heeft getoond dat men toch wel als een volwassen raad te werk kan gaan.

Dat men nu in het andere uiterste is gevluht, door geen verdere informatie te vragen is toch ook wel iets teveel van het goede. En dit terwijl de NVR-U fractie nog in de afgelopen dagen met een stapel bedenkingen voor de draad is gekomen, waarbij aan beide kanten van de tafel het BC en genoemde fractie - nogal harde woorden zijn gevallen.

Maar nogmaals: het is gelukkig dat men eensgezind aan de voorlopige eindstreep is gekomen van deze belangrijke ontwerpen. Voorlopig, omdat de mogelijkheid bestaat dat de COT naar de rechter stap, ook al zegt ged. Ir Don Martina dat men geen poot heeft om op te staan.

dat Curaçao en zijn bevolking een rechtvaardig deel moeten krijgen van de uitkomsten van de COT, voor het gebruik van Curaçao's nationale hulpbronnen. De Shell, aldus de gedeputeerde, had de landsregering in 1973 benaderd met het verzoek om een bedrijf neer te zetten voor oil transshipment. Ook werd gevraagd om belastingvrijdom en andere faciliteiten voor de komende tien jaar. De landsregering had de Curaçaose overheid pas in januari 1974 hiervan niet op de hoogte gesteld: Deze procedure noemde de heer Martina incorrect. Het eilandgebied heeft vanaf het begin aan het standpunt vastgehouden dat de COT geen belastingvrijdom kan krijgen.

Volgens de gedeputeerde hebben de vertegenwoordigers van de COT tijdens besprekingen in Nederland met het eilandgebied, Curaçao, de afgevaardigden van de eilandelijke overheid „vernederd”, terwijl men zelfs onjuiste dingen gezegd heeft.

Niet de één miljoen gulden die de COT wilde geven, was voor het eilandgebied de reden om de besprekingen af te breken, maar veeleer de menselijke vernedering door de vertegenwoordigers van de COT. Het eilandgebied had het bedrijf gevraagd of men contracten de z.g. government

Men leze verder op Pag. 2

Bomaanslag op Milanese metro

MILAN — In twee tunnels van de Milanese ondergrondse zijn donderdagmorgen bommen ontploft die het metroverkeer volledig verlamden. De bommen ontploften nog vóór het begin van de eerste ritten.

Amerikanen koesteren zich in Cubaanse zon

HAVANA — Na zestien jaar koesteren zich weer Amerikaanse toeristen in de Caribische zon van Cuba. Dinsdag kwamen met het passagierschip Daphne 400 Amerikaanse vakantiegangers op het eiland aan. Onder hen waren de jazz-muzikanten Dizzy Gillespie, Earl Hines en Stan Getz. De Amerikaanse president Jimmy Carter, hief in maart het verbod op voor toeristische reizen naar Cuba. Bij hun aankomst in de haven van Havana stonden de Amerikanen wel even vreemd te kijken. Buiten het havengebied stonden honderden Cubanen naar hen te zwaaien. Bij de eerste reacties van de Amerikanen wordt ook lof gehoord op de veranderingen op Cuba. Gene Norman uit Los Angeles, die voordat in 1961 de relaties tussen de V.S. en Cuba werden verbroken, regelmatig het suiker-eiland bezocht, zei: Oppervlakkig lijkt alles ouder, de auto's bijvoorbeeld zijn meest modellen van vóór 1960. Het tempo ligt hier ook veel lager dan in de V.S. maar aan de andere kant zien de huizen er erg goed uit. Ik heb gezien dat er ook veel nieuwe scholen zijn gebouwd. Maar, zo voegde hij eraan toe, het is wel een schok als je grote rode portretten van Lenin en Marx zo dicht bij de Verenigde Staten zien hangen.



CLEVELAND — Een 16 maanden oude baby, Danielle Vlair, wordt naar beneden geworpen en opgevangen door FBI-agent Gordon Johnson terwijl haar broertje Isaac snel wordt weggedragen. De kleintjes werden gegijzeld met hun moeder door Archie Reginald Nelson. Na een bliksemactie werden moeder en kinderen bevrijd en Nelson gaf zich over aan de politie.

GUATEMALASTAD — Guatemala heeft zijn diplomatieke betrekkingen met Panama verbroken.

Likoed speurt naar regeringspartners

Formatie wellicht heel zwaar karwei

JERUZALEM — Ondanks de zich aftekenende moeilijkheden is de Likoed-partij, de (rechtse) overwinnaar uit de Israëlische parlementsverkiezingen van dinsdag jl al onofficiële maar intensieve poging begonnen om tot de vorming van een regering te komen. Het Likoed-blok, tot nog toe de sterkste oppositie in de Knesseth, kwam door de grote verliezen van de regerende socialistische als sterkste fractie uit de bus.

Grondwettelijk kan Likoed proberen een kleine coalitie tot stand te brengen die op 61 zetels in het parlement zou steunen en die zou bestaan uit de Likoed, de Nationale Religieuze Partij het Thorafont (vijf zetels) en de twee afgevaardigden van de Sjomzion-beweging van reserve-generaal Ariel Sjaron. Op het gebied van de buitenlandse politiek kunnen bovengenoemde groepen elkaar wel vinden. Zij sluiten teruggave van bezet gebied vrijwel uit. Op het gebied van de binnenlandse politiek zou Likoed echter een zware prijs moeten betalen. Als

Likoed het zou willen proberen met de Democratische Vernieuwingsbeweging zou veel water in de wijn moeten worden gedaan voor wat betreft de bezette gebieden. De DEB is voor teruggave van bezet gebied bij vrede. Het nieuwe parlement komt 9 juni voor het eerst bijeen en dan kan ook pas formeel president Katzir Begin de vorming van een regering opdragen.

Immiddels heeft het invloedrijke vakverbond Histadruth het Likoed-blok al gewaarschuwd voor een ernstige confrontatie als de politiek van volledige werkgelegenheid wordt aangetast of besloten wordt tot een harde anti-stakingswetgeving. De mogelijke gevolgen van de rechtse overwinning in Israël voor vrede in het Midden-Oosten waren hoofdstuk van een gesprek in Riad waar de staats-hoofden van Egypte, Syrië en Saoedi-Arabië bijeen waren. Washington reageerde voor alsnog terughoudend, maar duidelijk werd wel dat de Amerikanen verharding van de toestand in het Midden-Oosten vrezen. Secretaris-generaal Waldheim van de Verenigde Naties zei een nieuw gewapend conflict in het Midden-Oosten mogelijk te achten als de Geneefse vredesconferentie niet binnen afzienbare tijd wordt hervat.

LAM YUEN
BAR-RESTAURANT
introduces
NEW 1977 DISHES
• BAKED PORK LOIN EGG FRIED RICE
• BAKED SPARE RIBS
• BAKED RED SNAPPER FISH
• BAKED TENDER BEEF
• UNITED NATIONS SEA FOOD
FOKKERWEG 25 PHONE 35866-35772

Nixon: president staat boven wet

"Paranoia voor vrede is niet zo slecht"

WASHINGTON — Oud-president Richard Nixon heeft in een gisteren uitgezonden televisie-vraaggesprek met David Frost gezegd dat een Amerikaanse president het recht heeft onwettige handelingen te laten verrichten als dat in het belang zou zijn van de nationale veiligheid of de Binnenlandse rust.

Toen Nixon werd gevraagd of hij bedoelde te zeggen dat presidenten zouden kunnen beslissen iets onwettigs te doen wanneer zij geloven dat het in het belang van het land was, antwoordde Nixon: Als de president het doet, betekent dit dat het niet onwettig is. Maar toen interviewer Frost zei dat deze theorie ook van toepassing zou kunnen zijn op moord reageerde Nixon met nee, bepaald niet. Volgens hem zijn er nuances en moet elk geval op zichzelf worden beoordeeld.

De voormalige president ontkende opnieuw dat hij tevoren op de hoogte was van de inbraak bij Daniel Ellsberg, de man van de Pentagon Papers, met het doel materiaal te bemachtigen dat deze in diskrediet kon brengen. Maar hij zei er zeker mee akkoord zou zijn gegaan als hij het wel had geweten. Ik zou gezegd hebben, ga je gang, aldus Nixon. Het standpunt van Nixon dat een president het recht heeft tot illegale handelingen is in strijd met een uitspraak van het Amerikaanse hoogerechtshof, dat in 1974 bepaalde dat Nixon de geluidsbanden die op Watergate betrekking hadden,

Jongeman

verdronken

ORANJESTAD — In de zee aan Palmbeach ter hoogte van het Concord hotel dat in aanbouw is is gistermiddag omstreeks zes uur de 21 jarige Luis Valdez bij het zwemmen verdronken. Hij had met enige vrienden in het Concord hotel gewerkt en was daarna wat gaan lopen op het strand, waarna tot slot men met zijn drieën ging zwemmen. Op een gegeven ogenblik misten de vrienden Luis en begonnen naar hem te zoeken. Tot na zeven uur werd gezocht en toen dit niets opleverde werd de politie gewaarschuwd, die spoedig met het benodigde materiaal ter plaatse was. Onder meer ging de politie met een glas bottom-boot van de Palmtours de zee op om te zoeken. Er werd niets gevonden. Omstreeks half tien gisteravond spoelde het stoffelijk overschot op het strand aan en werd door de heer Zepp Weaver naar de morgue gebracht. Het slachtoffer was werkzaam bij de Antilliaanse handel maatschappij.

Vandaag



MINISTER E. MADURO

... Nederland geen paradijs ...

Kabinetformatie eind september

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van ter zake gestelde vragen deelt het kabinet van de gouverneur mede, dat de formatiewerkzaamheden van de gouverneur zullen aanvangen nadat de nieuwe Staten van de Nederlandse Antillen zijn samengesteld. Ermee rekening houdende, dat de vierjarige zitting van de leden van de nieuwe Staten op 29 september aanstaande begint, houdt dit in dat de officiële besprekingen van de gouverneur met personen onder meer uit de Staten in nieuwe samenstelling, als ook de benoeming van de informateur c.q. de formateur, eerst na voornoemd datum zullen plaats hebben.

- * Eilandsraad keurt COT-heffing goed p.1
- * Amerikanen zonnebaden op Cuba p.1
- * Siegfried Pourier: geen verschil tussen Aden-UPB-POB p.2
- * Volkskrant: Frente wil Leito weghebben p.3
- * Princess Isles had bezettingstraad van 90% p.3
- * Min. Maduro waarschuwt tegen onbesuide migratie p.3
- * Promie beschuldigt minister Croes van malversaties p.5
- * Tientallen stern-eieren gestolen p.5
- * Olympic op scherp tegen Astoria Chinese p.7
- * "Blokket" snoert Scorpius de mond p.7
- * Jaarschool: lichtpuntje in onderwijs ellende p.9-11

Volgens Siegfried DPB Pourier: ER IS GEEN VERSCHIL TUSSEN ADEN-UPB-POB-COMBINATIE

KRALENDIJK — Naar aanleiding van een verklaring van de heer Raymundo Saleh die recentelijk in een plaatselijk dagblad werd gepubliceerd, gaf de heer Siegfried Pourier van de DPB het volgende commentaar aan de Amigoe: Het is een feit dat de heer R. Saleh, stichter van de politieke partij ADEN gedeputeerde was voor de Partido Democratico Boneriano vanaf 1964 tot 1967 en later tot 1969 in welk jaar hij tot gezaghebber van Bonaire werd benoemd. Als gedeputeerde had de heer Saleh de portefeuille van Financien. Gedurende deze periode een groot aantal voorschotten werden verleend om zogenaamd de mensen te helpen".

COT

Vervolg van Pag 1
host take, had met hun klanten. Hierop werd negatief geantwoord, terwijl later bleek dat dit wel het geval was. De commissie van goede diensten noemde de gedeputeerde een vinding die slechts erop uit was om te voorkomen dat het eilandgebied Curacao de COT zou laten betalen. Dit had de gedeputeerde vernomen van twee personen die in de commissie zaten. De gedeputeerde merkte voorts op dat het eilandgebied niet tegen de COT, is maar wel verlangt dat het volk een rechtvaardig deel krijgt voor gebruik van zijn hulpbronnen.

MILIEU-ACTIE

WILLEMSTAD — Op initiatief van de stichting Nationale parken, de Raad voor milieuhygiene en de Rotaryclub is een boekje samengesteld dat op deskundige wijze de aard van de vele vormen van vervuiling op Curacao beschrijft. Deze drie organisaties gaan een actie houden om de vervuiling te bestrijden. Woensdagavond acht uur zal tijdens een bijeenkomst in Rust en Burgh een en ander worden toegelicht. In de circulaire van genoemde organisaties wordt opgemerkt, dat de belangstelling onder de jeugd voor deze problematiek groeiende is.

APOTH. THIO

MEDICIJNEN-

INSPECTEUR

WILLEMSTAD — Apotheker H. Thio is benoemd tot inspecteur der geneesmiddelen. Dit gebeurde in het begin van deze week toen Volksgezondheidsminister Lucina de Costa Gomez de onlangs benoemde Geneesmiddelen-registratiecommissie installeerde. Taak van deze commissie is het inschrijven het niet-inschrijven of het doorhalen van inschrijvingen van geneesmiddelen en dit na degelijke beoordeling en onderzoek naar de samenstelling en werking ervan, zoals de taak-omschrijving luidt in het RVD-communique. Inspecteur Thio moet adviezen uitbrengen en inlichtingen verstrekken aan de minister, wanneer deze er om verzoekt of uit eigen beweging en dit met betrekking tot vraagstukken op farmaceutisch gebied. Ook zal hij uitvoering moeten geven aan de door de minister genomen beslissingen op genoemd gebied. Secretaris van deze commissie is apothekersassistent F.J. Schoop. De commissie bestaat uit apotheker C.P. de Haseth, internist A.E.C. Saleh, arts I.R.A. Asjes, de apothekers P.M.H. Fontiluis, V. Kam en I.H. Perret Gentil, de internisten H.L. Hewitt, arts H.W.A. David en apotheker D. Molander.

werk kregen. Hedentendage is het nog zo dat er gevallen zijn van mensen die nog steeds bezig zijn de rente af te lossen op het voorschot, de zogenaamde „hulp". Rijst de vraag „wie helpt wie?"

dat de gezaghebber van Bonaire zijnde in 1973 het jaar van de statenverkiezing de heer Saleh allerlei voorbereidingen trof voor de oprichting van ADEN hij toen, misbruik van zijn macht als burger, de ambtenaren le om zich kandidaat the Caribt voor zijn partij. In (Caricom). Grette Saleh toen een Jevly partenaar op de lijst die nog Nationgeijkte leeftijd hiervoor will for deze moest door de rechter whalen afgezet.

Het is een feit of misschien „toeval" dat korte tijd voordat R. Saleh als gezaghebber aftrad, vele mensen weer „gehouden" werden in de vorm van een voorschot, dat de heer Saleh zichzelf op de lijst van de Democratische Partij op Curacao heeft geplaatst, de partij die in die tijd uitgeklaard werd door dezelfde personen die later PSD werden en de heer Saleh zijn komen helpen tijdens de politieke campagne op Bonaire, tegelijkertijd een grote hoeveelheid drank met zich meeneemend. Dat Saleh die nu over werkeloosheid praat, toendertijd als gezaghebber van Bonaire toestemming verleend heeft aan een buitenlander, die jamme van hem schijnt te zijn om op Bonaire te komen wonen en te werken. Werk dat door ieder andere Bonairiaan gedaan kon worden, dat in 1975 de Partido Progresista is opgehouden te bestaan en uiteen is gevallen in twee groepen; één groep is met de heer C. Beukeboom zaliger meegedaan en de andere groep heeft zich bij de heer José Frans aangesloten die zich momenteel op Curacao bevindt en uit de politiek is getreden. Dit heeft mede bijgedragen aan een toename van stemmen voor ADEN.

dat nu de Partido Progresista niet meer bestaat en de bovengenoemde leiders om genoemde redenen er nu niet meer zijn, de mensen die altijd op bovenvermelde leiders gestemd hebben, nu geheel vrij zijn om op welke partij en op wie dan ook te stemmen. De verkiezingen van 17 juni zullen uitwijzen op welke partij deze groep mensen hun stem uitbrengen. Tenslotte wil ik hieraan nog toevoegen dat er geen enkel verschil bestaat tussen ADEN en de UPB-POB-combinatie. Ze hebben zich in de acht jaar dat ze in de regering zitten schuldig gemaakt aan allerlei fouten waar o.a. de belastingverhoging er één van is. Vandaar dat de Partido Democratico Boneriano tijdens

WILLEMSTAD

Een Haitiaans gezelschap van dertig personen onder wie de vice-minister van Defensie, Berto Eduard, en een groep reisagenten brengt momenteel een bezoek aan Curacao. Woensdagavond en donderdag was men op Aruba. De groep is op de Benedenwindse eilanden in verband met een promotion trip. Diverse hotels worden bezocht, terwijl vanavond speciaal voor de groep een folkloristische show wordt georganiseerd op het Wilhelminaplein. Morgen gaat men voor een dag naar Bonaire, terwijl de groep zondag terugreist naar Haiti. Op Curacao, zo werd woensdagavond tijdens een samenzijn op de Curacaose luchthaven (zie foto) vernomen, ziet men mogelijkheden om meer Haitianen te interesseren naar Curacao, Aruba en Bonaire te komen met vakanties.



deze verkiezingen als overwinnaar uit de bus zal komen. Aldus de heer Siegfried Pourier, eilandsraadslid en kandidaat nummer 3 op de PDB-lijst in zijn verklaring aan de Amigoe.

Bonaireaanse vissersboot gesignaleerd

KRALENDIJK — De op drift geraakte dure vissersboot van de Bonaireaanse eilandelijke overheid-kosten ongeveer 75 duizend gulden— is door de tanker Alba ten noord oosten van Aruba gesignaleerd. Als gevolg van de ruwe zee heeft men de boot niet aan boord kunnen halen. Na het bekend worden van de vissersboot, welke een onderdeel is van het grote visserij-project van Bonaire, heeft de heer Hugo Gerharts als agent van talrijke schepen die Bonaire aan doen in verband met de Bopec, een telex gestuurd met het verzoek uit te zien naar de genoemde boot. Gistermorgen kwam het bericht binnen dat men de boot inderdaad had gesignaleerd ten noord-oosten van Aruba. De heer Gerharts heeft een en ander doorgegeven aan de gezaghebber van Bonaire die op zijn beurt zal proberen zijn collega op Aruba te vragen om uit te zien naar deze boot.

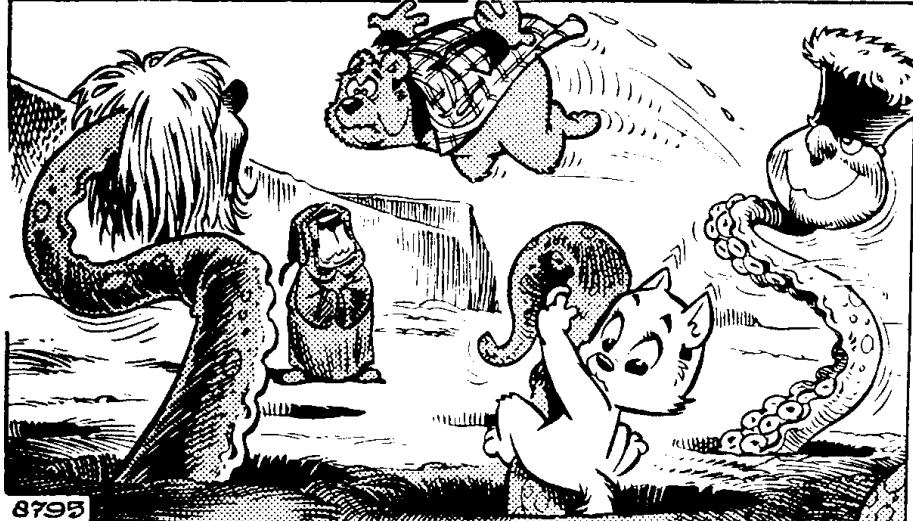
Steekpartij in Amsterdam:

Kwade dronk kost Antilliaan het leven

AMSTERDAM — Een kwade dronk, waarbij hij agressief werd, heeft de 24-jarige Ernesto M. in de vroegere ochtend van 16 januari in de Amsterdamse Warmoesstraat het leven gekost. De uit Curacao afkomstige Amsterdammer bleef in de nachtclub Caribbean Night de 30-jarige werkloze Benito L. uit Rotterdam met zo lang uitschelden, bedreigen en beledigen totdat deze - na een duw in zijn rug - een op tafel liggend mes greep, zich in een reflex omdraaide en met het mes uithaalde. Ernesto werd in de slagader geraakt en bloedde in enkele minuten buiten op straat dood.

Voor de Amsterdamse rechtbank betoogde de timide Benito zelf geboren op Curacao, dat hij geenszins de bedoeling had gehad Ernesto dood te steken. Deze had zich de hele avond lastig gedragen, was door de eigenaar van de zaak op straat gezet, had geschreeuwd dat hij terug zou komen en "de hele tent dood zou schieten" en was inderdaad terug. Opnieuw werd Benito zijn doelwit. Hij slingerde hem een van de ergste beledigingen naar zijn hoofd, die in de Antillen worden gebezigd en waarbij de kuished van zijn moeder werd bezoeid. Nog reageerde Benito nauwelijks. Hij keerde zich van Ernesto af, die hem een harde duw in de rug gaf. Benito viel voorover met zijn handen op een tafeltje, waarop een andere Antilliaan - naar de raadvrouw vertelde - juist een geopend knipmes had gelegd, "waarmee hij heroinekorrels had fijn gemaakt". De officier van justitie nam zonder meer aan, dat Benito toen "in een reflex het mes had gepakt en daarmee in de richting van

HEER BOMMEL EN DE GROTE ONTHALER



8795 — Grol, de hoeder, stond roerloos terzijde en keek naar heer Bommel, die van het ene monster naar het andere gekeukt werd. „Dat gaat helemaal volgens het Plan" prevelde hij opletend. „Alleen maak ik me zorgen over dat kleine witte ventje. Het maakt misbruik van de koploosheid van het derde tijdsmonster. Maar wat moet ik doen? Alles moet gaan zoals het gaat, zegt de Grote Onthaler". Tom Poes had het intussen te druk om zich aan het stulten van zijn vriend te storen. Hij zat op de rug van de tentakel, zodat hij niet omslingerd kon worden, en werd meegetrokken



PAUL VLAANDEREN



onder de grond. Zoals hij al verwacht had, kwam hij daar tot een grote ruimte, die bewoond werd door een boven octopus. Het goed afgerichte dier zat in een groot baai vandaar uit stak het zijn tentakels door de gaten in de zol „Natuurlijk", zei Tom Poes bij zichzelf. „Die acht armen acht monsters, vooral als je op elke arm een masker zet. Maar is alleen maar een poliep met één brein. Aardig verzonnen door wie?" Op dat moment kreeg de octopus hem in de gaten toen Tom Poes de bleke blik op zich gericht zag, begreep hij op moest schieten.



Zeilclub "Asiento"

- Feestavond op Brak-keput zaterdag 21 mei vanaf 21.00 uur voor leden en introducees.
- Prijsuitreiking Ynglings, Westpuntrace, etc.
- Estrellas del Caribe.

ernstig bedreigd. Bovendien was er naar zijn meende sprake van een samenloop van omstandigheden, die haar client disculpeerde. De uitspraak is bepaald op 1 juni.

Voorstel van staten tav kredieten van de VKB

Goedkeuring directeur en 2 commissarissen nodig

WILLEMSTAD — De door de regering voorgestelde wijziging van de Volkskredietbank (VKB)-verordening, waarbij voor het verlenen van kredieten steeds toestemming gegeven zal moeten worden door de directeur van de bank en de commissarissen, heeft in de staten geen aanleiding gegeven tot principiële bezwaren. Wel hebben vele leden, ondersteund door weer andere "vele leden" gepleit deze zaak iets anders aan te pakken. Zij stellen de regering voor in de wet vast te leggen dat de toestemming voor een kredietverlening is vereist van de directeur en twee van de vier commissarissen, om op deze manier het werk wat minder omslachtig te maken en de snelheid van de afhandeling te bevorderen. Wat Aruba betreft, hebben dezelfde "vele leden" gepleit voor een soort-

gelijke regeling: namelijk de toestemming door de vertegenwoordiger op Aruba en twee commissarissen. Zij verwijzen in dit verband naar mondelinge toezeggingen in deze richting door de betrokken minister. Deze statenleden willen ook in de wet vastgelegd zien, dat met een meerderheid van twee tegen één een leningverzoek wordt aanvaard of afgewezen. Tenslotte hebben een paar statenleden een lans gebroken voor Bonaire. Bij de begrotingsbehandeling had de regering namelijk het Bonaireaanse statenlid toegezegd, dat de vertegenwoordiger van de Volkskredietbank op Bonaire de machtiging zou krijgen om voor de Bonaireaanse aanvragen te tekenen. In de nu ingediende wetswijziging zien zij deze ministerieel toezegging gehonoreerd. Moeten de Bonaireaanse verzoeken de Curacaose weg blijven afleggen, dan komt er volgens deze statenleden onnodig oponthoud.

Geslaagden

van naaicursus

WILLEMSTAD — Onlangs slaagden in Buurtcentrum Janwe twaalf cursisten van de opleiding naaien. Het examen bestond uit de onderdelen knippen en naaien. De cursus heeft negen maanden geduurd. De geslaagden zijn: Merelyn Apostel, Merelyn Aniceta, Altigracia Andrea (best geslaagde), Martina Baart, Eveline van Daalen, Ursula Hinkert, Crisma Martis, Indra Meyer, Luthmila Meyer, Greta Piernella, Maria Purier en Rutmila Ramazan.

Op 18 mei overleed vrij onverwacht ons innig geliefde en zorgzame echtgenoot, vader, grootvader, broer en zwager

de heer Harry Adolf Dennert

De begrafenis vindt plaats heden 20 mei om 5 n.m. vanuit El Tributo Otrabanda naar de Prot. begraafplaats Roodeweg.

Namens Mevr. de Weduwe Catharina Dennert-van der Horst Henk en Evelyn Ivy en kinderen en verdere familieleden

Gelegenheid tot condoleren vanaf 1 n.m. Gelieve géén bezoek van rouwbeklag aan huis.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van de heer

Albert Eddy Scheper

zoon: Albert Scheper

broers en zusters: Rein Scheper-de Cuba & fam. Norma Gabriëla-Scheper & fam. Aura Lacié-Scheper & fam. Ivon Pannetlek-Scheper & fam. Gerrit Hubert Scheper-Oujada & fam. Gerrit Scheper-Baboelel & fam. Wed. Ida Scheper-de Windt & fam. Fam. Zalm Fam. Scheper (Nederland)

Condoleance-bezoek vanaf 1 uur n.m.

De teraardebestelling vindt plaats zaterdagmiddag 4.30 uur te Bottelier vertrekkende uit de kapel te Bottelier.

Verzoeken geen bezoek van rouwbeklag.



Hefe i personal di Departamentu di Enseñansa i Siensia (Afdeling Onderwijs en Wetenschappen) ta partisipa ku duele morto di

Raymundo Idelfonso Ascension

na bida trahado na e departamentu menshona.

Ku e sosega na pas.

MC-directie over Princess Isle hotel: in voorbije seizoenen 100% bezettingsgraad

Jonckheer ziet manipulaties achter negatieve publicaties

WILLEMSTAD — Het toeristenseizoen is, wat de Princess Isle hotel betreft, goed begonnen met een gemiddelde bezettingsgraad van negentig procent. Zo is woensdag meegedeeld op een persconferentie, waarop de directie van Curacao Management Corporation (CMC) inging op enige recente publicaties, welke men als kwalificerende, maar niet in dit verband duidelijk, Princess Isle nog niet tot de categorie van de plaatselijke hotels behoort, reden ook waarom men geen eerste klasstatus vraagt.

De genoemde publicaties was genomen over een prijsverloop tussen de Curacaose CMC-manager en de directie van de Princess Isle legde in dit verband dat het hotel officieel 140 kamers telt, maar dat men er 129 verkoopt, gezien de periode waarin de elf resterende kamers verkeren. Omdat men zich niet gebonden voelt aan de eerste-klasstatus probeert de kamers inderdaad zo te worden, dat men de grootst mogelijke bezetting haalt, maar verkoopt de kamers niet voor de kostprijs. Men is nu bezig om de kamers voor de komende stille periode te verkopen. Voor de maanden juni en juli is men er in geslaagd een deel der hotelkamers te verkopen aan groepen van Costa Rica komen. De maanden juli en augustus is men geheel volgeboekt en voor de periode daarna is men bezig met het onderhandelen om het hotel gevuld te krijgen met buitenlandse mensen die al in groepen in gedachten volgens het plan na de vakantie terug te komen naar Curacao komt.

De "betrokken" contract is nog niet bekend, maar de CMC-directie heeft volgens de CMC-directie negatieve publicaties verspreiden waren betreft de naam van het hotel. Op de

Arend Vellekoop ook weg bij Studio

Artistieke vrijheid veel aan banden

WILLEMSTAD — De moeilijkheden binnen toneelgroep Studio afgelopen week voortduren. Nadat Herman Broerhuizen bedankt heeft als lid, omdat hij zich niet kan vinden met het artistieke en bestuurlijke beleid van het bestuur, heeft nu ook Arend Vellekoop bedankt als voorzitter. Het succesvolle "Studio" zal dus zijn laatste regie voor Studio zijn. Arend Vellekoop houdt nog in beraad of hij ook zijn lidmaatschap zal opzeggen.

De redenen van dit besluit zijn, verklaarde Arend Vellekoop tegen de Amigoe: "Het bestuur beknot je teveel in je vrijheden. Er heerst in toneelgroep Studio de meent van een korfbalclub, dat is voor toneelspeel niet de juiste vrijheid nodig hebt. De hoofdzaak ben ik het met de hoofdzaak eens. De manier waarop het bestuur Broer heeft laten gaan, speelt wel mee in mijn besluit, maar is niet de reden van mijn vertrek als voorzitter."

Arend Vellekoop ontkennde dat hij vertrek de doodsteek van toneelgroep Studio, benadrukt er nu nog maar één reden over is.

"Studio heeft het al eens een tijdlang met één regisseur moeten doen. Dat was Broerhuizen. Toen bloeide de groep en werden er heel veel succesvolle producties gemaakt."

Arend Vellekoop vond het niet zijn taak een ledenvergadering bijeen te roepen om

eerste plaats ontkennde men dat men een ton aan de eilandelijke overheid had gevraagd om de salarissen te kunnen betalen. Die ton is niet gevraagd en ook niet ontvangen, aldus CMC-president A.A. Jonckheer. Het bericht over de vier ton verliezen welke men geleden had in de eerste periode dat men het hotel runde was correct. Maar zo legde de heer Jonckheer uit dit zegt in feite niets. Omdat men begon met het beheer van het hotel waren er talrijke onkosten en die werden volgens het conservatieve boekhoudingssysteem meteen afgeboekt. Had men het progressieve systeem gevolgd waarbij men bepaald onkosten in termijnen afschrijft, dan had men een heel ander beeld gekregen. De heer Jonckheer tilde dus niet zo zwaar aan die vier ton verliezen.

Wat hem wel zwaar op de maag lag was het feit, dat dit cijfer in de pers terecht was gekomen en de verontrusting welke deze publicatie had veroorzaakt. Hij zag daarin een actie van bepaalde kringen om het hotel in een kwaad daglicht te stellen. Hierop wilde hij echter niet nader ingaan.

Het opmerkelijke in dit geval was volgens hem wel, dat dit soort cijfers van de andere hotels niet in de krant komen, omdat zij gewoon vertrouwelijk zijn. De heer Jonckheer legde voor de pers tenslotte nog eens uit hoe het met het contract zit, wat winsten en verliezen betreft. Bij winst gaat negentig procent daarvan naar de Holding

Op Shell-terrein Werknemer overleden aan giftig gas?

WILLEMSTAD — Woensdagochtend omstreeks 10.00 uur werd een ongeval plaatsgevonden op het terrein van Shell Curacao n.v. Tijdens graafwerk aan een kabelgoot is een werknemer van een aannemersbedrijf voor elektriciteitswerken plotseling onwel geworden en enige tijd later ter plaatse overleden. Het wordt waarschijnlijk geacht dat de werknemer bedwelmende gassen heeft ingeademd die van een defecte koeler afkomstig waren. De ware toedracht en

oorzaak van het ongeval wordt nog bestudeerd door Shell Curacao n.v. De plaatselijke autoriteiten. Aldus een officieel bericht van Shell, waarin deelneming betuigd wordt aan de nabestaanden.

Bij dit ongeval kwam om het leven de 27-jarige Humphrey Isenia, die te Noord Zapateer woonde. Hij was werkzaam voor Pauli n.v. Uit het politiebericht over deze zaak blijkt nog, dat de andere werknemers toen zij de heer Isenia in elkaar zagen zakken nog geprobeerd hebben om hem te helpen. Zij hebben hem van de plaats weggedragen. Met de Shell-ambulance werd het slachtoffer naar het ziekenhuis overgebracht, maar daar kon men slechts de dood constateren. Het stoffelijk overschot is op last van de officier van justitie in beslag genomen voor het onderzoek naar de doodsoorzaak.

de problemen uit te praten, zoals de Amigoe suggereerde. "De leden moeten zo bezorgd zijn dat ze - dat zelf doen. Ze zouden toch moeten aanvoelen dat er tussen bestuur en registratie iets niet klopt? Maar ze namen het vertrek van Broerhuizen voor kennisgeving aan."

De Amigoe informeerde bij Jan Vermulen, de laatste overgebleven regisseur, of hij ook plannen had Studio te verlaten. Hij deelde mee te blijven.

Volgens de Volkskrant: Bij Frente-zege spoedig verzoek terugtrekking van gouverneur Leito

WILLEMSTAD — Wanneer Frente Obrero volgende maand de Statenverkiezingen wint, en partner wordt in de nieuwe regering, dan kan van die kant uit meteen het verzoek verwacht worden aan Nederland drs B.M. Leito uit zijn functie van gouverneur te ontheffen. Zo heeft de correspondent van het Nederlandse dagblad De Volkskrant uit Willemstad vernomen.

Volgens dit dagblad zit het er wel in, dat Frente Obrero een kleine overwinning behaalt. De verontrusting bij de heersende zuchtige politieke concurrentie over dit vooruitzicht groeit volgens het blad met de dag.

Volgens de Volkskrant is ged. Dr. Don Martina "zonder twiifel" ideologisch leider van Frente Obrero. "Don Martina heeft aanzienlijk meer in zijn mars dan de grillige minister van Arbeid en populaire partijvoorzitter Papé Wilson Godett", zo schrijft De Volkskrant.

De Arbeidspartij krijgt volgens het blad vooral steun "vanuit de zwarte meerderheidsbevolking op Curacao". Men heeft "een snelle onafhankelijkheid van de Antillen op het programma staan. Frente Obrero ziet dan ook weinig heil in gouverneur Leito, die de koninkrijk tegenwoordig op de Nederlandse Antillen. Frente-minister Godett verzoekt op geen enkele bijeenkomst met de gouverneur". Aldus de Volkskrant.

company en tien procent naar de CMC. Wanneer er verlies geleden wordt dan betaalt de overheid drie procent van het totaal van de omzet aan de directie van de CMC. Er kunnen zich dus geen financiële problemen voordoen voor het Princess Isle hotel, aldus de heer Jonckheer. die het overigens wel jammer vindt dat men nu tijd moest uitrekken om dit allemaal uit de doeken te doen, terwijl men die tijd beter kon gebruiken voor het verkopen van de hotelkamers.

Centrum voorziet in grote behoefte Dokterskamer officieel geopend

WILLEMSTAD — Mevrouw Alicia Cleofa, de eerste patiënte, heeft woensdagmiddag onder grote publieke belangstelling — er was immers politieke propaganda door de NVP-U via de radio gemaakt — de dokterskamer te Zuid-Bonam officieel geopend. Dit centrum is in het bijzonder bedoeld voor de bewoners van oost-Jongbloed, Bonam, Zuid-Bonam, Kirindongo Abao, Noord Zanateer, West Ronde Klip en

Vetter. Dokter M.A. Dekkers, die momenteel met vakantie in het buitenland vertoef, doch wiens plaats tijdelijk is ingenomen door dokter Prikkers zal in dit centrum spreekuren houden. Van maandag tot en met vrijdag kan men daar terecht tussen acht en elf uur in de morgen en van twee tot vijf uur in de middag, nadat men een afspraak heeft gemaakt.

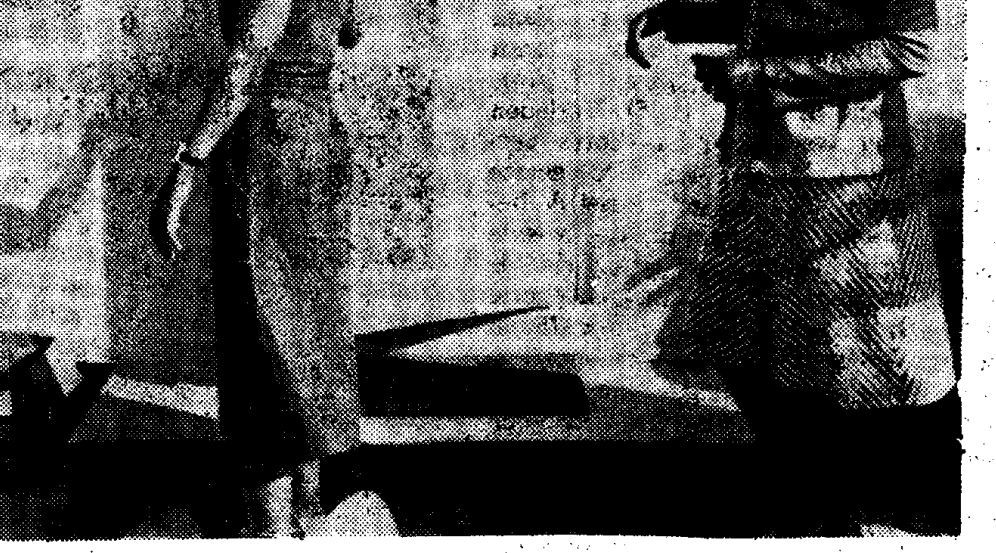
Mevrouw ged. M. Liberia-Peters wees in haar toespraak erop dat een van de belangrijkste taken waarvoor de overheid zorg voor dient te dragen dat van de medische verzorging is. "Het ligt in de bedoeling, zei zij, om nog meer dokterskamers op het eiland te openen". Tot nu toe moesten de patiënten verre afstanden afleggen om een dokter te bezoeken. Voor deze mensen is het vervoer nog niet goed geregeld, maar zal de gedeputeerde, ook hieraan zal er aandacht geschenken worden: niet alleen voor Bonam en omgeving, maar voor het gehele eiland.

Ged. Liberia-Peters: "Wij zijn een land in ontwikkeling; hetgeen betekent dat er met planning gewerkt moet worden om zo de hoeveelheid slechte situaties in de gemeenschap te verbeteren. Om dit te kunnen bereiken riep zij de hulp in van eenieder. De eilandelijke

Gevolm. minister Maduro: Statenverkiezing voor lot Antillen beslissend

WILLEMSTAD — De gevolmachtigd minister in Nederland, de heer E. Maduro, meende woensdagavond in een politiek praatje voor radio en televisie, dat de uitslag van de komende Statenverkiezingen, wat betreft Aruba, voor de Nederlandse regering aanleiding zou kunnen zijn om de Antillen uit het Statuut te stoten. Geeft de uitslag te kennen, dat de meerderheid van het Arubaanse volk "haar eenzame reis door de wereld wil maken, hoe af te raden en betreurenswaardig dit ook mag zijn", dan zal Nederland waarschijnlijk de vervulling van de wens van deze meerderheid niet kunnen stuiten.

Als Aruba zich afscheidt, zal er een streep moeten worden gehaald door enkele artikelen van het Statuut. Is men daar eenmaal mee bezig, dan kan men eveneens het Statuut weggelassen. Dit, aldus de heer Maduro, is het standpunt van de coalitie-partijen in Nederland, waarmee vorige maand een voorlichtingsavond werd belegd. De socialisten verklaarden bij die gelegenheid, dat het recente referendum op Aruba weliswaar bevestigde dat men onwaarschijnlijk was dat men het nochtan niet zonder meer terzijde kan zetten. Onder de Curaçaose kiezers in Nederland, aldus de heer Maduro, vat allengs de mening post, dat als Aruba inderdaad de de banden wil slaken, de Staten dat eiland moeten laten gaan en het losmaken van het Antilliaanse territorium. Daarmee behouden wij de goede verhoudingen met Nederland. Daarna moeten wij gaan beslissen, of wij zullen doorgaan met z'n vijven of



Nederland geen paradijs

WILLEMSTAD — De heer E. Maduro, gevolmachtigd minister in Nederland, heeft een ernstige waarschuwing laten horen aan het adres van Antillianen, die onbeduid naar Nederland vertrekken in het vertrouwen het daar beter te zullen treffen.

De Antilliaanse regering, aldus de heer Maduro woensdagavond voor de televisie, heeft voor deze mensen werk noch onderdak.

De Nederlandse regering verleent nog medewerking, maar brengt deze rijksgenoten in een opvangcentrum onder samen met Turken, Marokkanen, Surinamers, Grieken, Spanjaarden enz.

overheid heeft hier een dokterskamer neergezet. Zij zag hierin het feit dat het bestuurscollege daadwerkelijk werkt in het belang van het volk, maar om de continuïteit van het werk te garanderen, waarmee men begonnen is, moet men kunnen rekenen op de steun van het volk.

Tot slot feliciteerde zij de bevolking van Zuid-Bonam en omgeving met genoemde dokterskamer, waarbij zij hoopte dat een ander en eenieder die gebruik zal maken van deze diensten.

Daarvoor had pastoor J. Jansen, die hard gewerkt had dat de dokterskamer van Zuid-Bonam, een feit geworden is, zijn dank uitgesproken aan de gedeputeerde en de arbeiders van de Geneeskundige dienst, die het gebouw drastisch veranderd hadden in wat het nu is. De officiële opening werd bijgewoond door raadsleden van Frente Obrero en van de NVP-U, terwijl ook dr. R. Heereveen, hoofd van de GGD, acte de présence gaf. De inrichting van de dokterskamer maakt een zeer frisse indruk. Foto: het moment waarop de eerste patiënte, Alicia Cleofa de dokterskamer opent, geflankeerd door Niels Liberia, echtgenoot van de gedeputeerde (links), en gedeputeerde mevrouw M. Liberia-Peters (rechts).

THE LATEST FROM PARIS

This year the fashion is GLX. The Simca 1100GLX is stunning two-tone paint colours with matching interiors.

And what colour! Luscious orange, sparkling lemon or deep mango metallic — speciality colours for the young in heart.

And, of course, all the power and all the comfort and convenience of a Simca 1100.

LEO SCHNOE'S ENTERPRISE
Wijk 1, Curaçao, tel. 161
Phone 83699

Since 1100GLX 4-door met een opvallende achterklep voor uw gemak.

AUTHORIZED DISTRIBUTOR CHRYSLER INTERNATIONAL

TOSHIBA BLACKSTRIPES
100% SOLID STATE

NEWS!

Model C-335 Color T.V. 13"

CASH F. 985,- Tambe tin possibild di paga poco poco.

MARCHENA, MORON & Co. N.V. PALAIS ROYAL
Salina 137-Handelskade 9- Breedestraat 63 7010

TA PRESENTA DEN 1977
Miami Orlando

Walt Disney World
"THE VACATION KINGDOM OF THE WORLD"

PA 14 DIA

SALIDA 13 JULI 1977 REGRESO 26 JULI 1977

DEN E PAQUETE TA INCLUI:

1. Pasajeri avion Jet
2. Transport Airport/Hotel
3. Buffet Miami "EVERGLADES"
4. Transport WALT DISNEY
5. Bus de WALT DISNEY
6. Hotel Orlando TRAVELodge-FIESTA INN
7. Desayuno na Orlando
8. Tour CYPRESS GARDENS
9. Tour SEAWORLD
10. Tour CIRCUS WORLD
11. Tour BUSH GARDENS
12. Tour CAPE KENNEDY
13. Transport Hotel/Airport

TUB ESAKINAN PA SOLAMENTE

Fls. 875,- (pa banda gratia)

Fls. 550,- (pa solida 3-15 dias)

Reservacion Informacion Telefon:
83784-23446-35174

Voor vijfde maal:

Korte verhalen wedstrijd

WILLEMSTAD — Voor de vijfde achtereenvolgende maal wordt door Echa palabra de korte verhalenwedstrijd georganiseerd, welke ten doel heeft om de aanwezige talenten te stimuleren, en dan wel vooral degenen die nog nooit iets hebben gepubliceerd. Het gaat bij deze wedstrijd om korte verhalen.

Bij Echa palabra, welke programma wekelijks door Radio Caribe wordt uitgezonden om half elf zondagochtend, kan men de preciese voorwaarden voor deelname aan de wedstrijd verkrijgen. Hierbij volgen een paar voorwaarden. Het verhaal moet in het Papiamentu geschreven zijn; men moet het verhaal inzenden onder een bepaalde leuze; deze leuze mag de enige identificatie zijn, verder mogen er geen andere aanduidingen op voorkomen; de inzending moet vergezeld gaan van een enveloppe, waar de leuze op vermeld moet staan, terwijl in de

enveloppe de gegevens van de deelnemer vermeld moeten zijn. De inzending moet uiterlijk 1 augustus in drievoud verzonden zijn aan Echa palabra, Postbox 485, Curacao. Bij voorgaande gelegenheden werd de eerste prijs gewonnen door Diana Pinto (1973), Betty Doran (1974), Betty Doran (1975), Lucio S. Laito (1976). Verleden jaar werden er elf korte verhalen ingezonden. De eerste prijs voor categorie A bedraagt 200 gulden, de tweede prijs voor categorie B is honderd gulden, voor categorie C is dat respectievelijk 75 en vijftig gulden. Voor categorie A moet het verhaal zeven tot zestien kwartaal vers groot zijn, voor categorie B moet dat drie tot zes kwartaal vers groot zijn, in beide gevallen moet het verhaal getypt zijn en moet er een dubbele spatie in acht worden genomen. De grote man achter deze wedstrijd en het genoemde radio programma is Eddie Pieters Heytiger.

WILLEMSTAD — Het Curacao BC heeft de eilandsraad benaderd met het verzoek te mogen beschikken over een krediet van 155.970 gulden, vooruitlopend op de indiening

der suppletioire begrotingen. Dit geld is nodig voor de reconstructie van Plaza Simon Bolivar. Het project gebeurt in het kader der verfraaiing en wederopbouw van de binnenstad.

...DE ZUCHT VAN VERLICHTING VERLICHT

Transvasin

...DE VERLICHTING TRANSVASIN VERLICHT ALLE SPIER, RHEUMATISCHE AANDOENINGEN EN PIJN-SNEL, EFFECTIEF

Te verkrijgen bij
DROGISTERIJEN EN APOTHEKEN
OVERAL

Nieuwe one man show van SETH GAAIKEMA

met zijn eigen combo

In Centro Pro Arte op 27 en 28 MEI

Aanvang kaartverkoop: 20 mei bij Toko Zuikertuintje - VGKS - Centro Pro Arte.

Toegangspreis: fl. 12,50.

RADIO HOYER I

tur diadomingo mainta

11.00'or pa 1.30'or

PROGRAMA CU

INFORME DEPORTIVO

MUSICA VARIA

na encargo di

AIDITA

THE GREAT WALL RESTAURANT

長城

CENTRO COMERCIAL

Groot-Davelaar Tel. 37

For fine food & exotic

VOOR DAMEN

kleurige scarfs en hoofddeken

rokken en kousen

jaar en ouder.

Mod'tique

Anjoleweg 5

DUTCH NATION

RENT A

AIRPORT - TEL.

Negen aanhoudingen verricht

Marihuana gevonden

WILLEMSTAD — In de week van 9 tot en met 15 mei heeft de politie op Curacao in totaal negen mensen aangehouden wegens overtreding van de Opiumlandoverordening. In alle gevallen had de overtreder betrekking op marihuana.

aanzegging van een pv werden zij weer in vrijheid gesteld. Op een achttienjarige jongeman werden bij een onderzoek twee van genoemde sigaretten aangetroffen. Hij kreeg ook een PV aangezegd. In verband met bekomen inlichtingen werd de 22 jarige man B.K. aangehouden; hij zou namelijk marihuana-sigaretten verkopen. Op hem trof men een partij marihuana aan evenals vijftien gerolde marihuana-sigaretten. Hij is ingesloten voor nader onderzoek.

Waldheim, Gromiko en Vance naar

Geneve

NEW YORK — Secretaris-generaal Kurt Waldheim van de Verenigde Naties en de Amerikaanse en Sovjet-Russische ministers van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance en Andrei Gromiko, komen op 18 mei in Geneve bijeen om te zien of er kans bestaat op hervatting van de vredesconferentie over het Midden-Oosten, zo hebben diplomatieke kringen in het hoofdkwartier van de Verenigde Naties in New York meegedeeld. Het overleg heeft plaats één dag na de verkiezingen in Israël en het is naar alle waarschijnlijkheid de eerste stap om een nieuwe onderhandelingsronde op gang te krijgen.

Problemen met lekkage? Eventjes de ANTEM bellen!

Telefoon: 76500

ANTEM

PASFOTO'S

In 3 minuten klaar

Foto Film de Vries

Winkcentrum Colon

Telefoon 24505

OWISA

VOOR DE ERKENNENDE

DE WERKZAMEN

DE WERKZAMEN

DE WERKZAMEN

DE WERKZAMEN

Het hoe? Het waarom? Het wanneer?

der bekende gebeurtenissen

1977 - 3 vragen, 3 antwoorden

doeken Djojo Jake

Indisch plaatsen en Meditatie in Holland

Van af Uw wegen bevoorraden. 25 jaar in het veld vertoont schriftelijk contact met de natuur.

De 1000 ultieme. 1000 vragen en 1000 antwoorden.

Aangevuld met bijdragen van A.L. 20 - 25 p.p. Vrijstelling van belastingen, pensioenen, voorname of laatste-erfvervolg.

Nieuw: John p.v. J. Sijmen, St. Agathastraat 20, Rotterdam, Holland. Perceel. Foto later. Alle vragen worden beantwoord.

BOTICA BOLIVAR

zoekt voor onmiddellijke indiensttreding

een jonge assistent(e)

S.v.p. telefoon 13929 bellen voor afspraak

Hammer Speech Apotheker

PARANDA!

how, when and where to wine, dine, dance and be entertained in Curacao

Enjoy the exciting atmosphere of the HILTON where there's always SOMETHING going on!

SOUL STYLIST DAX XENOS IN

the Willemstad Supper Club and the Tambu lounge

Combo Norman Moron & Trio Raul Rosales play non-stop dance music

Thurs: Shipwreck Barbecue Party & folklore show at the Pisca Fort... 7:30

Sat: Showtime in Willemstad Supper Club & Tambu Room 8 - 10:30 p.m. DAX XENOS Young Bloods go on at midnight fl. 7.50 min.

Sun: International Buffet & Showtime in Willemstad Club - 8 & 10:30 (no Rijstafel)

PISCA BAR is open & alive from 11 to 1 a.m. CASINO wheels & deals every night from 9, sport shirts welcome Thursday. GOURMET dining and INDO-CHINESE MUSTAFEL plus many more exotic Thursday in the WILLEMSTAD SUPPER CLUB.

CURACAO HILTON

For reservation phone 25000.

Holiday Inn

presents with pride THE ROYAL FLAIR OF... **Johnny King**

in the CUNUCU NIGHT CLUB

Showtimes: Sunday thru Thursday 10:30pm. Tuesday closed. Friday & Saturday 10pm and 12 midnite. Minimum charge fls. 8.00 per person. All drinks fls. 3.50 only.

CUNUCU ROOM: Open nitely 8:30 pm, serving deliciously prepared food. Music by "El Toro" Colina Orchestra.

COCOLISHI LOUNGE: HAPPY HOUR from 5 to 7:30 with music by the famous TALIE WEVER. From 9:30pm on, dancing to the latest tunes of international disco-music.

Sunday: Fiesta Steak Barbecue, 12 to 3pm on the pool deck. Includes steak - spareribs - chicken - bratwurst. Various salads and desserts. Music by the "Eagle Boys Steelband". (With steak \$7.50, without steak \$5.25; children under 10 half price)

*** TALIE WEVER ***

From 5 to 7:30 in the Cocolishi Lounge during HAPPY HOUR. Also in the Cunucu Nightclub from 9 pm on, alternating with the Orchestra.

Holiday Inn Hotel & Casino... where the action is!

LA CAVE DE NEPTUNE PROUDLY PRESENTS

THE CHARMING WAYS OF... **MARC ANTHON**

Showtime: 11 p.m. nitely. Saturday 10:30 p.m. & 12:30 a.m. Monday closed. Sunday thru Thursday min. charge fl. 5. Friday & Saturday cover charge fl. 5. Lito Scarso and his Orchestra play for your dancing pleasure.

"Penthouse": Cocktail Lounge open from 5 p.m. to 1 a.m. Gourmet dining from 7 to 12, Fridays and Saturdays from 7 to 1.

CURACAO Plaza Hotel & Casino

Havana NITE CLUB

AN EXCITING NIGHTCLUB WITH EVERY NIGHT LIVE DANCE-MUSIC BY THE FAMOUS "HAVANA COMBO"

Super Ambiente — Friendly service and well stocked bar — Open every day from 9 thru...

Rio Canariweg 15 — Tel. 44970

La Bistrotelle

— Restaurant - Bar —

RECOGNIZED AS ONE OF THE BEST BETS FOR FRENCH DINING IN CURACAO.

Lunch from 12 to 2 pm. cocktail & dinner from 6:30 to 11:30 pm daily.

Asteroidenweg / Schottegatweg, adjacent to Promenade Shopping Center — Tel. 36291 / 38073.

3 FANTASTIC FROMMER NIGHTS!

—THURSDAY AT EIGHT—

Caribbean Barbecue spiced with the "Jump" music of the KLM steelband.

—FRIDAY—

Exciting Rijstafel in the King Arthur Restaurant from 6:30 - 10:30.

—SATURDAY AT EIGHT—

Curacao night with Cuminda Criollo and featuring the colorful folkloric group "Nos Antilla"

Hotel Arthur Frommer

CAPPUCCINO

CURACAO'S NEWEST COFFEE SHOP

The greatest coffee... Espresso, Cappuccino, Tinto... or just plain coffee. And, Pastrami, Salami & Corned Beef sandwiches; cold drinks, ice cream. 6:45 am to 8 pm opposite the synagogue on Columbusstraat.

CURACAO'S TWO MOST DISTINCTIVE RESTAURANTS

INDONESIA RESTAURANT & BAR

Nasi Rames, Nasi Goreng & Rijstafel at Lunch, Rijstafel evenings. Tel. 12915

Both restaurants open from 12 to 3 and 6 to 11 p.m. Closed Sundays. Reservations requested. Coat & tie after 6 p.m. Please. Airconditioned.

Holland Club RESTAURANT

Dutch Fish & Steaks, European Dishes, Broodjes. Tel. 11649

REOPENED UNDER NEW MANAGEMENT

Restaurant La Bistrotelle

At the end of the Caracasbaaiweg. Open daily from 6 p.m. For reservations Tel. 38643

THE WINE CELLAR

Shrimp, Cheese, Onion Soup, Escargots, Steak served with delicious French bread and great French wine... By the glass or bottle. Open daily 6 to 12 midnight except Sunday. Corner Ooststraat and Concordiastraat — Telephone 12178

Les Grands Vins Eschenauer

LANCILLON Saint-Emilion

Agente: SOREFAN s.a. tel. 53915 - 54311

NO SNACKS, NO MEAL, NO PARANDA IS COMPLETE WITHOUT

AMSTEL

THE PUREST BEER IN THE WORLD!

Restaurant La Hacienda

In a lovely, red-decorated "landhuis", dine in an intimate, homely atmosphere and enjoy deliciously prepared steaks, chicken, and creole dishes such as our famous "keshi yena". Lunch 12 - 3 dinner 7 - 12.

Opposite Pinares Hotel Tel. 53108.

The Schooner Bodega

Now open in La Hacienda, a wine and cocktail bar, where you can enjoy fine wines and cocktails with a platter of Dutch cheese, escargot, pasapalos, or a brochette of shrimps. Open 7 p.m. to 12 p.m.

Opposite Pinares Hotel Tel. 53108.

make your evening enjoyable ask for **White Label**

DEWAR'S White Label

it never varies

CASAL MENDES ROSE

Agent: El Louvre Tel. 12529

REMY-MARTIN A TRULY FINE COGNAC

Tel. 53915 - 54311

La Parrillada

Famous for it's fabulous steaks, mixed grill, fresh sea food and delicious chicken platters!

Lunch 12 - 3 Dinner 6 - 12

Longest and friendliest cocktail bar in town. Wimpy & his guitar is featured from 8 to 11!

Fort Nassau Restaurant

One of the most exclusive restaurants in the whole Caribbean, serving excellent continental food and offering an unforgettable panoramic view of Willemstad.

Bar open from 10:00 a.m. Cocktails and Hors d'Oeuvres - 5 - 7 DINNER 7 - 12 EVERY EVENING

SHERRY SOLERA

an excellent PALE - DRY sherry

Agent: El Louvre Tel. 12529

BONAIRE: Telefoon 07-57

Overwinning van 91-56

Olympic op scherp tegen Chinese YC

WILLEMSTAD — Olympic mond gisteravond op scherp in het treffen tegen de Arubaanse ploeg Astoria Chinese Youth club om de Antilliaanse basketbal titel. De ruime zege van 91-56 hadden de Curacao-ers te danken aan een uitstekende tweede helft waarin hij liefst 60 punten scoorde. In het bedrijf moesten de "Chinezen" een enorme stap achteruit door het goede spel van Olympic dat in de laatste minuten ook een "man-to-man" toepaste.

Zelfs een laatste kans op herstel werd de gasten niet gegund omdat de bucketpost hermetisch afgeschermd werd door de boomlange Herbert Camero die in de verdediging sterk "rebounde". Dat Herbert de "keyman" was van Olympic bewijst ook het aantal punten dat hij als topscorer op zijn conto schreef: 32, en dat waren twee meer dan de "30" van zijn ploeggenoot Elco Gonet. Een erg productief tweetal.

De gasten kenden gisteravond maar één uitblinker: Ancel Alleyne, die als vanouds met zijn razendsnelle acties en spectaculaire scoring de toon aangaf bij Astoria Chinese. Alleyne was jammer genoeg vaak op zichzelf aangewezen en het uitblijven van de nodige steun van zijn kameraden eiste vooral in de tweede helft zijn tol toen de Olympic-guards zich volledig concentreerden op de AC-topscoer.

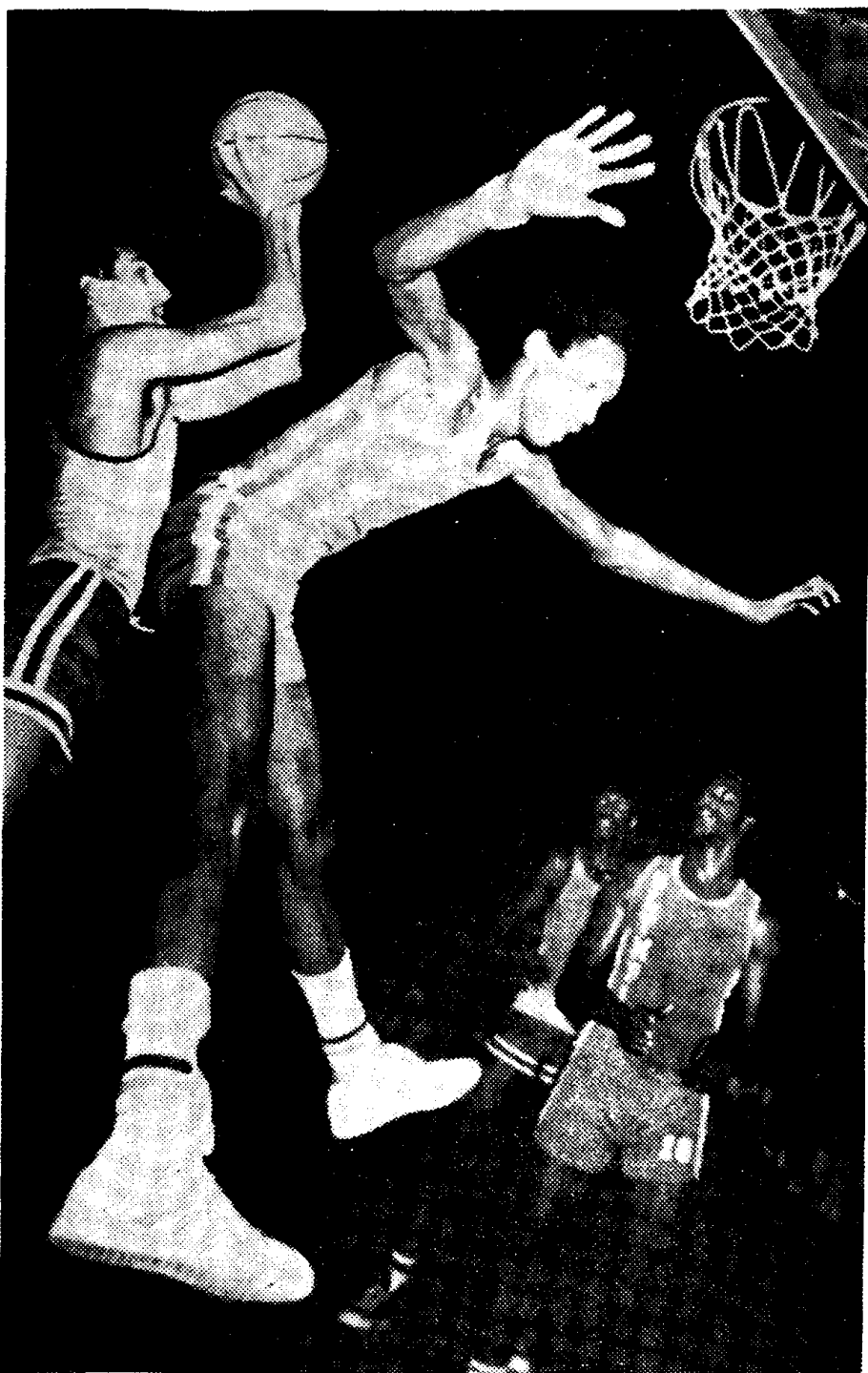
Olympic startte gedecideerd en was in het eerste bedrijf snel uitgelopen naar 27-9. Voor de pauze kon Astoria Chinese echter nog iets terugkomen omdat Olympic ging "klungelen" met zijn opstelling. Het verschil tussen beide ploegen bedroeg bij de rust dan ook maar 6 punten (31-25).

De verwachte ommekeer bij Astoria Chinese zette na de pauze niet door. Olympic, met Simmons, Camero en Labast terug van de bank, barstte los

met goede "fast-breaks" en rebounds en drong de tegenstander totaal terug. Na 10 basketballminuten bedroeg het verschil tussen beide ploegen in dit bedrijf ruim 30 punten en de Arubanen waren duidelijk moegestreden.

door de betere schotvaardigheid van Olympic bleef tot deze marge tot het einde gehandhaafd: 91-56. Voor de ploegen scoorden: OLYMPIC...H.Camero 32, E.Gonet 30, P.Labast 8, R.Minguel 13, E.Simmons 8 en J.Zimmerman 2; ASTORIA CHINESE...A.Alleyne 21, H.Brunk 13, A.Albus 3, C.Webb 2, O.Richardson 6, O.Simijn 11. Vanavond wordt de tweede wedstrijd gespeeld. Plaats: St. Thomascollege; tijd: 21.00 uur.

ORLANDO RASMIJN op weg naar het net terwijl Herbert Camero hem het scoren probeert te beletten.



Schaken

WILLEMSTAD — Het Bureau van de schaakvereniging Capablanca herinnert de leden in de schaakliefhebbers aan de simultaan-seance, welke hedenavond in het schaakcentrum te Plantersrust wordt gegeven door de heer Norman E. Zalm

In schrijving voor deelname aan aan deze simultaan-seance kan geschieden bij de heer Ch. Fernan - Tel. 24414 of hedenavond aan de speelzaal. Ook leden van de schaakvereniging "Curacao" en andere schaakliefhebbers zijn van harte welkom. Er wordt geen inschrijfgeld geheven. De seance begint om acht uur.

ROYALS VELLE WH. LABEL: 1-0

SAN NICOLAS — In een voortreffelijke baseballwedstrijd die minder dan twee uren in beslag nam, zette de Santa Cruz Royals op woensdagavond een streep achter de serie van 7 achterevolgende overwinningen van White Label en zonden zij de whisky-ploeg met een 1-0 nederlaag naar huis.

De Santa Cruz-zege was grotendeels te danken aan het lange tijd - voortreffelijke pitchers werk van de linkshandige Angel Werleman, die in de 8e inning vervangen werd door Frank Carolina. Het bekende zware offensief van White Label kwam in deze wedstrijd niet verder dan 2 honkslagen, terwijl van de andere kant ook White Label's Cesar de Leon (die 2 maanden moest wachten voordat hij weer aan de beurt kwam) ook voortreffelijk werk leverde. Hij werd in de 8e inning vervangen door James (Bubble Gum) Hazel. Het aantal hits van Santa Cruz lag niet hoger dan vijf. Voor Santa Cruz was dit de 3e overwinning tegen 5 nederlagen, terwijl White Label zijn tweede nederlaag leed na 7 achterevolgende zege's. De enige en tevens winnende run van de Royals werd in de 7e inning gemaakt, toen Henk Arnold binnen kon

lopen op een infieldhit van Buchi Wester.

Het wedstrijdverloop was: 1 run, 5 hits en geen enkel veldfout voor Santa Cruz, en geen enkele run, 2 hits en 2 errors voor White Label. Angel Werleman werd de winnende werper en Cesar de Leon de verliezer.

De AA-klasse competitie wordt vanavond om half acht in het Lago Sportpark voortgezet met de wedstrijd Richmond-Budweiser.

Record

DUSSELDORP — Nog afgezien van de wedstrijden van zaterdag 21 mei heeft de Bundes liga dit seizoen nu al een record aantal toeschouwers getrokken. In totaal gingen 90.000 toeschouwers meer door de toegangshekken van de achttien clubs dan in het record seizoen 66-67. Toen kwamen er 7.129.485 mensen naar 306 wedstrijden. Aangezien voor de laatste competitiedag de stadions van Muenchen (73.000), Schalke 04 (70.000) en Saarbrücken (35.300) vrijwel zijn uitverkocht, kunnen op de laatste dag nog ongeveer 220.000 toeschouwers worden verwacht. Het nieuwe record sinds de instelling van de Bundes liga in 1963 zal daardoor rond de 7.440.000 toeschouwers komen te liggen. Dat komt neer op een gemiddelde van ruim 24.000 per wedstrijd.

De grote stijging is te danken aan de voortdurende spanning aan de top en onderen de ranglijst en aan de terugkeer van Borussia Dortmund in de hoogste afdeling. Met 733.995 (gemiddeld 43.176 per wedstrijd) haalde die vereniging het hoogste aantal toeschouwers. Lijstaanvoerder Borussia Moenchengladbach kwam tot 414.853 toeschouwers (gemiddeld 24.403).



ERQUILES BRUNKEN ... "sierblokkjes"...

WILLEMSTAD — Niet voor niets draagt Erquiles Brunken de bijnaam van „Blokki“. Dit dankt hij aan zijn capaciteiten als pitcher. Op dagen waar Brunken in vorm steekt is bijna niet te slaan op zijn worpen die dan iets weghebben van „sierblokkjes“ om een term van het Rikstadion (lees: „Skina Cayente“) te gebruiken. Curves en vooral dropballs die uit de meest onmogelijke hoeken op je afkomen, en niemand heeft daar meer plezier in dan Brunken zelf. Hij grapt met de batters, bespot hen en degradeert ze tot kansloze swingers.

„Blokki“ behoort niet tot het type werpers dat de ene batter na de andere op drieslag uitschakeld. Zijn onberekenbare manier van pitchen dwingt de man met het slaghouwt tot machteloze uithalen en het resultaat hiervan is meestal een „rolling“ of „fly“. En als wij Brunken mogen geloven, dan loopt hij binnenkort met een kaalgeschoren hoofd rond; zijn vijfde zege ligt n.l. op stapel....

Royal Scorpions/Kentucky-Coca Cola viel donderdagmorgen ten prooi aan

Een vaststaand feit is wel, dat

celtron

de beste

GASFORNUIZEN

maakt

PRIJZEN VANAF **f. 513,-**

CONTANT

Blue Hawks (1-5) dat een van zijn beste wedstrijden tot nu toe speelde in de competitie.

Terwijl Brunken de slagmachine van de tegenstander met 2 hits inmetselede, speelden zijn makkers een bijna veldloze wedstrijd (1 veldfout); bovendien werd op opportune momenten gescord.

Een grote stuw in de aanval, van de „haviken“ was achtervanger „Ye“ Zimmerman - na het congé van Papi Leito weer een vaste keuze in de lineup-die zich vooral bij het aflopen van de bases erg agressief opstelde.

„Ye“ hield daaraan weliswaar enkele harde klappen over wanneer hij bij slidings in onzachte aanraking kwam met de honkspelers, maar daarmee liet hij zich nauwelijks van stuk brengen. Zijn ploeg op een hoger plan brengen, was het enige wat hem interesseerde. Door telkens eenmaal te scoren in de 1e lot en met de 3e inning en vervolgens in de 6e en 7e episode kwam Blue Hawks aan zijn vijf runs tegen Scorpions. Ruim genoeg om de subkampioen ruim af te troeven, want in dit kamp slaagde alleen „Chape“ Bernardus erin de homeplate te kruisen.

Om bij de familie Bernardus, te blijven was grote broer Randy in feite de motor achter het offensief van de Hawks: twee hits waaronder een homerun uit vier beurten en 2 RBI's.

Verlies kwam op naam van Scorpions-werper Raffy Jozefa die twee innings wierp. Hij werd vervangen door Soerka en Anastasia.

De „boxscore“ van de wedstrijd:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
Bl.Hawks											
111001100571											
Scorp.											
001000000123											

De stand in de AA-klasse is:

1. Wild Cats	14	9	5
2. Kwartier	14	8	6
Blue Hawks	14	8	6
4. Scorpions	14	7	7
5. Sta.Maria	14	6	8
6. Sta.Rosa	14	4	10

Sunderland degradeert

LONDEN — Sunderland is donderdag gedegradeerd uit de eerste divisie van het Engelse voetbal door in de laatste competitiewedstrijd met 1-0 te verliezen van Everton. De andere degradatiekandidaten Bristol City en Coventry speelden gelijk: 2-2. Alleen als een van deze twee gewonnen had, zou Sunderland nog aan degradatie ontsnapt zijn. Coventry nam een voorsprong van 2-0 door twee doelpunten van Tommy Hutchinson. Maar een minuut na diens tweede treffer (in de 53ste minuut), maakte Gerry Gow 2-1 en tien minuten voor tijd nam Don Gillies de gelijkmaker voor zijn rekening. Dat onbeslist betekende dat Sunderland na een verblijf van een jaar in de eerste divisie het lot van Tottenham Hotspur en Stoke City deelt en teruggaat naar de tweede divisie.

MONTE CARLO - Jesse Burnett, een 31-jarige Amerikaanse bokser, zal de Engelsman John Conteh zaterdagavond in Monte Carlo vervangen in de strijd om het wereldkampioenschap boksen in het halfzwaargewicht. Aanvankelijk zou Conteh, de wereldkampioen volgens de versie van de World Boxing Council (WBC), uitkomen tegen de Argentijn Miguel Cuello.

Koots loopt verder uit V.Boys overspeelt Scherpenheuvel in laatste kwartier

VREDENBERG — Top-scorer Humphrey Koots voegde woensdagavond in het treffen tussen Victory Boys en Scherpenheuvel weer een doelpunt toe aan zijn saldo dat nu op "9" staat.

Het maken van doelpunt no. 10 lag er dik op, maar door nonchalant intrappen verprutste Koots een penalty. Deze misser bracht de Victory Boys overigens nauwelijks schade toe, want met 3-1 werd toch fiks gezegevierd.

Met dit succes krom de ploeg van Sta. Rosa/Zapateer en omgeving naar de vijfde plaats op de ranglijst op een punt achter Sithoc (13).

In het laatste kwartier van de wedstrijd brachten de "Boys" tegenstander Scherpenheuvel in feite de genadeslag toe. Een plotselinge opleving in de voorhoede lag hieraan grondslag. Het tegenovergestelde lag op deze hoogte van het spel eigenlijk het meest voor de hand; Koots verzuimde immers in de 72e minuut zijn ploeg d.m.v. een strafschop een voorsprong te bezorgen, en dit wakte irritatie op bij zijn makkers.

Vijf minuten later was alles echter vergeten toen Siegfried Marceli keeper Damasco het nakijken gaf nadat Koots in de eerste instantie tegen de vuisten van de Scherpenheuvel - goalie had opgeknaald. In de 81e minuut bezegelde Victory Boys de zege met zijn derde doelpunt die Koots zelf voor zijn rekening nam.

De Boys stonden bij het ingaan van de rust met 1-0 voor dankzij een goal van Winston Manuela; zeven minuten na de hervatting maakte Mario Breghtha gelijk.

Twente wint KNVB-beker

NIJMEGEN — Epi Drost heeft de KNVB-beker voor Twente veroverd. Hij ook ontving hem uit handen van Prins Bernhard in het bijna uitverkochte Goffert-stadion na de overwinning van 3-0 op PEC in de verlenging.

De kleine, 31-jarige aanvoerder zette na 95 minuten de minst overtuigende ploeg uit de bekerindstrijd op het goede spoor. Met een schitterend schot van 25 meter joeg hij de bal vol volkomen onhoudbaar langs doelman Nieuwenhout, die in de ruim anderhalf uur daarvoor nauwelijks in moeilijkheden was geweest.

Twente heeft zijn eerste grote nationale succes behaald in zijn 12-jarig bestaan, nadat de ploeg twee jaar geleden in twee bekerfinals speelde. Toen verloor Twente de strijd om de KNVB-beker met 0-1 van Den Haag en de finale in het toernooi om de UEFA-beker van Borussia Moenchengladbach via de uitslagen 0-0 en 1-5.

UEFA-Cup toch voor Juventus na nederlaag tegen Athletic Bilbao

BILBAO — De verliezer won. Ondanks de nederlaag van 1-2 bij Athletic Bilbao ging woensdagavond de UEFA-beker naar Juventus. De Italianen hadden de eerste wedstrijd in Turijn gewonnen met 1-0 en daardoor telde de vroege treffer van Bettenga uiteindelijk dubbel. Na voorbereidend werk van Tardelli kon de linker spits al in de zesde minuut Juventus met een Kopbal aan de leiding helpen (1-0). Opgejut door 42.000 toeschouwers begon Bilbao daarna aan de taak drie doelpunten te maken. Het was er een te veel. Met enig geluk kwam de gelijkmaker in de elfde minuut op naam van Irrueta. Churruca kon bij de linker-paal vrij inschieten n een

lange pass van middenvelder Villar. De bal leek ver naast te gaan uit het scho van Churruca, maar raakte toevallig Irrueta. De bal sprong toen langs doelman Zoff in het doel (1-1).

Bij die stand zagen de twee ploegen goede mogelijkheden. De ontmoeting werd er harder en soms zelfs onhoudbaar door. Juventus liet in de tweede helft het aanvallen grotendeels voor gezien. Bilbao kon daardoor stormloper, maar had slechts een keer succes. Carlos, die voor rechtsachter Lasa in het veld was gekomen, zorgde voor een spannend slot door in de 79e minuut Zoff voor de tweede keer te passeren. Verder kwamen de Spanjaarden niet. Voor het eerst ging de UEFA-beker naar Italie. Juventus werd de opvolger van Liverpool, dat volgende week in Rome in de belangrijkste finale van de Europese voetbaltoernooien aantreedt tegen Borussia Moenchengladbach.

Tenniszege van

De Graaf-O'Niel

ORANJESTAD — In de A-klasse herendubbel tennis-competitie behaalde het duo Rinus de Graaf/Marten O'Niel dinsdagmiddag een gemakkelijke 6-1, 6-2 zege op de tegenpartij Edwin Dirks/Ernie Brown. De competitie gaat vanmiddag 5 uur door op de baan van het Aruba Caribbean hotel met de ontmoeting Emile de Cuba/Ernst Mohamed tegen Frans Olmtak/Eric Sarnault, terwijl morgenmiddag vijf uur op de Mariboro-baan Eddy Ras/Hans Henriquez in actie komen tegen de Graaf/O'Niel.

Sovjet Unie blijft in de "running" na 2-0 zege op Hongarije

TIFLIS — De voetbalploeg van de Sovjet-Unie heeft zijn laatste kans op kwalificatie voor de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal gegerepen, door woensdag in Tiflis Hongarije te verslaan. De ploeg van de Sovjet Unie won voor 80.000 toeschouwers met 2-0. Deze stand was al binnen het kwartier bereikt door doelpunten van Boerjak (5e) en Blochin (14e). Volgende week woensdag wordt de laatste wedstrijd gespeeld, Hongarije ontvangt dan Griekenland, uit groep 9, waarvan de winnaar tegen de nummer drie van de Zuid-Amerikaanse finalegroep moet spelen om een plaats in Argentinië. Hongarije is bij winst op Griekenland winnaar van de Europese groep 9, hetzelfde geldt voor Griekenland bij een Griekse overwinning. Zou de wedstrijd in Boedapest gelijk eindigen dan speelt de Sovjet Unie verder met de derde Zuid-Amerikaanse ploeg.

Een vaststaand feit is wel, dat

celtron

de beste

GASFORNUIZEN

maakt

PRIJZEN VANAF **f. 513,-**

CONTANT

En.... er wordt U o.a. geboden:

- keuze uit 3 modellen
- soepele betalingscondities
- de bekende CTC-SERVICE!

C.T.C.-PUNDA

Heerenstraat / Handelskade

Telefoon 13200 - 12456

Kapel' li Alto Vista 25 anja:

Centro di devocion di henter ARUBA

DIA 25 DI MEI 1977. Io ta 25 anja pasá cu mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt a bendiciona solemnemente kapel di Alto Vista, cu a worde trahá riba e fundeshi of mehor bisá riba e mes lugar camina Domingo Antonio Silvester na 1750 a traha e promé kapel di piedra. I mescos manera e promé kapel segun un declaracion di pader Paulus Algemesi pa e mes a worde consagrá na Reina di Stmo. Rosario, asina e kapel di awor tambe ta dedica na Maria Reina di Stmo. Rosario.

Pa motibu di e hubileo mi kier conta historia di trahamento dje kapel nobo mas o menos, manera mi a tende foi boca di esun, kende a tuma e iniciativa pa lant'e. Laga nos cuminza na anja 1943, e di tres anja di guera mundial; pader A.J.C. Roghman, actualmente pader di un hospitaal na Lindlar na Alemania, tabata pastoor di Noord. E tabata hoben ainda, 39 anja di edad, i un homber cu sintimento social i un curazon habri pa hubentud. Riba su iniciativa Club Don Bosco a worde trahá como centro social i huvenil di parokia. Df. Wachi Tromp a trah'e.

Diadomingo 11 di juli 1943 Club Don Bosco a worde bendiciona i a habri su portanan pa hubentud. Dia 15 di september di e mes anja mgr. Verriet a bin instalá den e Club nobo promé grupo di Verkenner Catholico di Noord. E groep aki a hanja como patrono St. Dominicus, i Remigio Frank tabata su hopen. Tres patrouille a worde instalá.

Dia 27 di november tabata tin Promé S. Comunión na Noord; e 80 muchanan, cu lo ricibi, a reuni den Club Don Bosco i for di dje nan a sali pa misa. Dr. Dussenbroek a regala tur e muchanan un boenita diploma di Promé S. Comunión.

Dia 2 di december atardi 5 or na ora di alabanza Mgr. Verriet, kende a confirmá muchanan di Noord un dia promé, a instalá solemnemente e promé 7 miembran di E.K. (Eucharistische Kruisocht), mientras den e mes ceremonia 12 mucha muhe worde aceptá como Voorwachter. Caba tur hende a bai Club Don Bosco pa pasa un poco ora placentero.

Wel durante e mes anja 1943 pastoor Roghman a acerca Sra. Francisca Henriquez-Lacé di Playa, mehor conoci como "Shon Kita", pa habri un school di cose na Noord. Dia 9 di januari 1944 Shon Kita huntu cu Sra. Maria Tromp di Arendstraat Madiki a cuminza den Club Don Bosco un "een voudige huishoudschool", camina mucha muhernan, kende a kita school, por sinja cose i cushina. E huishoudschool aki tabata esun di promé di Aruba i el a habri cu 21 mucha. Asina Shon Kita a cuminza su trabao na Noord i su binimentu aki lo bira pa Noord i henter Aruba un bendicion.

E no tabata kier duna e muchanan les so, e no tabata kier ta un maestra di nan so, pesey el a muestra su mes manera un mama. El a organiza e muchanan bao di number di Don Bosco-groep i a ofrece nan wegá, deporte i hopi otro sorto di distraccion. Asina nan a dici di na luna di october 1946 di tene un buitendag na Alto Vista cu e intencion special di bai busca piso dje kapel bieuw. Sra. Maria Eckmeyer i Faustina Britten, mas conoci e costumá cu Alto Vista, a bai huntu cu nan pa muntra nan e piso. Ora nan a jega na e lugar, nan a hanja den piedranan dje piso un prenci di La Birgen hincá den un bleki cu dos bela i un poco flor bibu, como senjal cu ainda hendenan ta bishita e lugar pa reza.

Unabez el a mira e lugar, Shon Kita tabata tin un deseo mashá grandi pa traha algo aja, maske ta un pilá cu un imagen di La Birgen riba dje como un recuerdo di e lugar bendicioná camina e promé sacrificio di misa a worde ofrecé na Aruba. Pesey el a plama su idea i a cuminza un accion pa recohe ons pa realisa su plan. Pa e doel el a organiza un picknick na Plantage Tromp, cu a worde bishita pa hopi hende. I unabez e plan pa traha algo na Alto

Vista a hanja mas publicidá, hopi hende di henter Aruba kier a duna nan cooperacion. Por ta cu un di e motibunan di nan bon boluntad tabata gratitud cu Aruba a keda gespaar den guerra.

1948: Tur diadomingo hopi hende tabata bai na lugar di kapel pa reza pidi Mama La Birgen juda nan realisa nan plan pa traha un kapel eyan. Huntu nan tabata reza nan rosario. Un collect a worde pasá cu un ermbos, riba cual tabata skirbi: "Juda pa traha un kapel". Cada bez un f.50 á f.60 a worde ricibi.

1949: Tabatin un fondo caba di f. 3000,— i cu accionnan chikitu nan tabata aumenta e fondo. Un commission a worde formá i e siguiente personanan a bira miembro di dje: Shon Kita Henriquez, Maria Tromp, Maria Eckmeyer, Nicasio Farro, Rey Farro, Chapin Figaroa, Remigio Frank i Nicasio Semeleer.

Dia 16 di september 1949 Shon Kita a skirbi su promé carta pa mgr Zeppenfeldt pa pidi su aprobacion. Pastoor A. van Weerelt, kende a sigui p.A.Roghman na sept. 1945 como pastoor di Noord, tabata curasha miembran di Commission, pero Mgr Zeppenfeldt a muestra su mes poco sceptico. Ora un dia Shon Kita a bai papia cune, el a bis'e: "Pa cabritu boso ta traha e capilla."

1950: E fondo a crece bira f.5000,— . Awor Shon Kita a bai informa prijs di un imagen di La Birgen basta grandi como Reina di Stmo. Rosario i e mes a bai Hulanda na Venlo pa mira e conceptionan i pa duna e artistanan di Firma G. Linsen conseto.

30 aug. 1951: E imagen a jega na Aruba i pasobra e kapel no tabata trahá ainda, nan a poné den misa di Noord.

Sr. Van der Schuit i traha mapa di kapel i te tres lez Shon Kita a bai cerca mgr Zeppenfeldt na Corsow cu e mapa pa pidi su aprobacion. Na cada bez algo mester i worde cambia. Riba e promé mapa e kapel tabata sin porta i esaki mgr. no tabata hanja bon. Ma porfin el a bisa: "O K. Trahé manera boso ta hanja jon."

Dia 19 di maart 1952, riba fiesta di San José, Mario Lacé, ruman di Shon Kita, a cuminsa cu trahamento di kapel. Grigorio Franken, casá di Seferina cu actualmente ta cuida kapel, a coba fundeshi i a hanja den e fundeshi bieuw un renchi di oreá di oro di indian. El a warda esaki bon i mas despues el a laga traha un renchi di dede cu e prenda den dje. Trahadornan di kapel tabata traha tur dia dos ora extra sin pidi pago, mientras Chapin Figaroa a trece tur dia un of dos drum di awa por nada.

Promé cu e kapel a habri hopi hende a juda riba nan diasabra liber pa hala e piedranan grandi foi camina i pa drecha pa bai kapel. E trabao aki a worde organisa pa Feliz Garrido, casa di Anna Lacé, ruman di Shon Kita.

Dia 23 di mei 1952 kapel a bin cla; no tabatin tranchi di piedra rond di dje ainda, ni banki di sinta pafor den curá. Solamente 4 banki tabatin den kapel, banki bieuw for di kapel di San Pedro Hospital e kapel mes a bin cla i dos dia despues caba mgr van der Veen Zeppenfeldt a bin bendicioná bao di un interes enorme di henter Aruba.

Atardi 4 or nan a bin busca imagen di La Birgen na misa di S. Anna, poné riba un Cadillac habri, bai Alto Vista cune. Ora e auto a jega riba seru di Alto Vista, 12 hombernan, dos di cada parokia a carga e imagen hibé pa kapel den un procesion largu di Welpi, muchanan di school, bruidn, miembran di E.K. i Congregaghi di Noord, S. Cruz i Paradera, tur bistí na blancu.

Banda di 5 or mgr Zeppenfeldt a jega den compania di su secretario p. N. Erkamp, pastoor C. Gallé di Noord i pastoor J. Burgemeester di Oranjestad, a bendiciona e kapel solemnemente i spierta pueblo di Aruba den su predicashi mas despues pa keda fiel na su fé den Cristu i na su amor pa Mama Maria.

Asina e deseo di Shon Kita a worde realisa 25 anja pasá.

Dia 24 di november 1954 imagen di La Birgen di Alto Vista a worde coroná den Wilhelmstad Stadion cu un corona di oro dorna cu 78 piedranan precioso. Henter pueblo Arubano a contribui pa duna nan Mama su corona. Tabatin hende pover, cu no tabatin placa pa duna, pero cu a ofrece nan trouwing di oro of otro prenda, cu tabatin hopi balor pa nan. Pa tur hende lo por mir'e bon, e corona a pasa tur parokia i a para den tur misa un diadomingo.

Balor dje corona ta f. 4.500,— i ta trahá pa e artista Bob Anink di Blaricum, ruman di pader B. Anink, cu tabata pastoor di Noord 1956 - 1960. Dia 25 di mei 1957 Niño Hesus tambe a hanja un corona di oro. Pastoor J. Burgemeester cu asistencia di pastoor Anink, p. B. Fick i p.C.v.d. Looy a haci e ceremonia den kapel di Alto Vista den presencia di mashá hopi hende.

Ora kapel di Alto Vista tabata existi 12 anja i mei nan a traha e tranchi di piedra blanco rond di dje i nan a traha algun banki den su curá. Tur luna riba dia 25 miembran di Confradia di La Birgen di Alto Vista tabata bishita e kapel i regularmente hende di tur parokia ta bai eyan pa reza i recomenda nan intencionnan. Ultimo diez anja pastoor di Noord ta haci un sacrificio di misa den kapel tur diahuebs 5 or.

Diamars 24 di mei venidero lo tin un S. Sacrificio di misa den misa di S. Anna i despues lo tin un peregrinacion pa kapel di Alto Vista como preparacion di e fiesta di 25 anja.



Diadomingo 11 mei atardi 5 or lo tin bendicion di Rosario; 5.30 pa. ta e bendicion lo tene un S. Sacrificio di misa di gratitud caba i e procesion rond di kapel segun costumbr. bieuw. For Playa caba tur hende ta bay pa bin duna La Birgen di Alto Vista nan pruebana di fe i amor.

P.L. VAN DER VAART O.P.

ORANJESTAD — Namens Philips Antilana bood de heer Picauly dinsdagmorgen bij de start van werkzaamheden voor aanleg verkeerslichting op Aruba aan gedeputeerde ing. Roland Lacle het bestek van dit werk aan. De Amigoe bericht reeds uitvoerig over dit gebeuren. Op de andere foto adviseur B.C. Betico Croes aan het woord.

Nieuw Stataans Whip-blad:

We willen terug naar Nederland

bevestigd schied te zijn met de WIPM van Saba (Will Johnson). Reeds lange tijd hebben beide partijen ook duidelijk gezegd voor de eiland Statiaans en Saba een eigen vertegenwoordiger te willen hebben in de Staten.

Het eerste nummer van "Ze Whip" maakt melding van het feit dat de heer Ralph A. Berkel zijn stem heeft doen horen ten aanzien van de komende verkiezingen. Ze hield hij een interview met de televisie van Curaçao, werd geïnterviewd door Amigoe en door radio Curom.

NIEUWE DOKTER

"New Doctor, new rule..." hierin wordt gewezen op de enorme prijsstelling voor medische hulp in het Beatrix hospitaal. Hoewel "Ze Whip" constateert dat het lijkt alsof dokters tegenwoordig tenminste een ton per jaar willen verdienen, het hen inszins de oorzaak van de verhogingen bij het gouvernement van nu, dat aan tafel is gaan zitten met de nieuwe arts, dr. A. van der Waag.

STATIA EN OLIE

Ten aanzien van "Statia en Oil" vraagt het krantje zich af of er werkelijk wel geld naar

het eiland zal stromen indien er commercieel exploiteerbare hoeveelheden olie wordt gevonden op de Saba-bank: "How much will Statia get? As far as we can see, St Eustatius will get the traditional share, which comes to this island: nothing" Toch constateert de krant wel een Statiaanse voordeel: er werken Statiaanse jongens op het booreiland.

In decentralisatie ziet "Ze Whip" voor St Eustatius geen gat. Wanneer de Centrale regering wil gaan decentraliseren, dan moeten ze beginnen de Nederlandse Ontwikkelingsgelden te decentraliseren: hiervan krijgt St Eustatius, dat zo ontstellend veel hulp nodig heeft veel te weinig. "In the decentralisation program and the Independence package for the Netherlands Antilles, St Eustatius says: decentralize us and give us the right type of independence: We want to go back to Holland!"

Korte berichtgevingen vindt men verder nog ten aanzien van het Carnaval Committee — zoals bekend viert St Eustatius zijn carnaval in juli — de vooruitgang van de restauratie van Fort Oranje, het moderne telefoonsysteem van het eiland, waardoor men rechtstreeks met de rest van de wereld kan "draaien" doch waarbij nieuwe aanvragers (deze mensen betaalden hun financiële verplichtingen voor december '76) maar geen aansluitingen krijgen, de Miss Teenage pageant, inlichtingen ten aanzien van het bestuursapparaat op St Eustatius en nog wat "gossips" over de leidende politici.

Het is een loffelijk streven de eilandelijke mogelijkheden naar buiten te brengen, reden waarom de Amigoe hierop uitgebreid inging; het is buiten kijf dat St Eustatius het stiefkind van de Antillen is, te lang wacht de Statiaan al op hulp van buiten. Hopelijk is het uitbrengen van de "Ze Whip" een stimulans voor Statiaanse hulp van de betreffende instanties.

De macht van het gebed: api

Verborgenen wapen

door dr Harmen Geurs

Het bezitten van een wapen is niet aan iedereen toegestaan. Aan de ene zijde veronderstelt wapenbezit een onveilige maatschappij waartegen men zich zeker zoekt te stellen, aan de andere zijde veronderstelt het de mogelijkheid dat een onbevoegd gebruik de agressie, en daarmee de onveiligheid, in de maatschappij verhoogt. In de grond van de zaak is de wet tegen het onbevoegde wapenbezit niet anders dan een poging om met zo min mogelijk geweld een vredige samenleving te helpen bouwen.

En toch - bij de meesten van ons leeft de gedachte dat het wenselijk is een wapen te bezitten. Bij het bijbellezen aan de maaltijd trof mij een passage in het Lukasevangelie die op deze gedachte lijkt aan te sluiten. Het is Luk 22, 35-39, Luk 22, 47-54. De Heer staat op het punt gevangen genomen te worden, de tafel is nog niet afgenomen, het gebroken brood is niet aan de leerlingen gedeeld. De dreiging van het naderend verraad zit in de lucht, de stemming is gespannen. De Heer spreekt over hun gezamenlijk begin: hoe goed zij het hadden toen zij zonder beurs, reiszak en sandalen de wereld ingingen. „Aan niets, Heer, hadden wij gebrek!“ stemmen de leerlingen in. Dan vraagt de Heer: „Wie heeft een beurs?“ Verwonderd kijken de leerlingen. Waarom is nu een beurs nodig, terwijl zij zolang zonder beurs konden leven? „Koop een zwaard“, zegt de Heer, „en als je geen beurs bezit, verkoop dan je mantel om een zwaard te kunnen kopen!“ De leerlingen zoeken en leggen (uit voorraad, kennelijk) twee zwaarden op de tafel. „Ziehier twee zwaarden!“ zeggen zij. Dan zegt de Heer: „Het is genoeg“.

Ziehier een vreemde passage. Wij zijn doorgaans zo gewend om onze Heer als een vreedzame, geuldige Man voor te stellen, zoals als een aarts-pacifist misschien, dat wij maar moelijk met het verslag van Lukas uit de voeten kunnen, dat de Heer dacht dat hij aan twee zwaarden voldoende had. Ik slaap niet met een vuurwapen onder mijn kussen, maar gesteld dat ik per advertentie een airco van de hand deed om van de opbrengst een vuurwapen te kunnen aanschaffen, dan zou ik mij op de raad van de Heer kunnen beroepen. Maar in hoeverre? De Heer heeft het moelijk gehad, net als wij heeft Hij zich bedreigd gevoeld, heeft Hij de behoefte tot verdediging voelen opkomen. Tot in het gebed dat Hij met zoveel zweet volbracht heeft Hij getracht zich te verdedigen tegen het grote verraad: „Vader, als het mogelijk is, laat deze drinkbeker mij voorbijgaan...“ Maar al biddende is een andere gedachte bij hem opgekomen: dat geweld juist de inhoud van de drinkbeker is, die hij wil laten voorbijgaan. De agressieve menigte, als altijd door Judas aangevoerd, komt in het zicht. De leerlingen zeggen: „Heer, wilt gij dat wij er met het zwaard op inslaan?“ Een van hen, gedachtig aan wat de Heer hun had gevraagd, slaat inderdaad toe. Maar wat zegt de Heer? „Laat het hierbij!“ Hij raakt het afgeslagen, oer aan en geneest het. Daarmee doorbreekt Hij de kwade cirkel, waar de ene geweldpleging de andere wakker roept. Dat heeft Hij gedaan door de macht van Zijn gebed. Door Zijn gebed overwon Hij de gedachte aan verdediging die blijkbaar ook bij Hem leefde. Zijn stil gebed werd een verborgen wapen tegen de twee zwaarden waarvan Hij daareven had gezegd: „Die zij genoeg“. Wat eerst genoeg was, werd door het wapen van Zijn gebed teveel: de zwaarden worden weggehaan, de vijand wordt genezen.

Wat ik bedoel met dit artikel is dit: duidelijk te maken dat het gebed een grote macht bezit, zo groot, dat wij de geweldplegingen van deze tijd ermee kunnen doorbreken. Ik zie naar de stoet mensen, die gewapend met stokken van agressie door de wereld gaan. Zijn het allen werkelijk vijanden die daar lopen? Dat kunnen wij nu juist niet zeggen. Het zijn niet allemaal wolven die op de schapen jagen: er zijn mensen onder die met de allerbeste bedoelingen in de horden meelopen. Saulus dacht God een dienst te doen met de christenen te vervolgen, en wie zal ze de kost geven die iets dergelijks denken, die uit naam van de een of andere door hen als goed geziene zaak niet deinzin voor geweld? In de onlangs gepubliceerde brief van de Braziliaanse bisschoppen „Aan het volk van God“ staat immers terecht dat de verantwoording voor het gebruik van geweld niet altijd ligt bij de man die het pistool hanteert?

Daarom mogen wij, als zij een ander leed toebrengen geen wraak nemen, of zelfs maar wensen dat God hen zal straffen. Wij moeten de weg van de Heer ten einde toe gaan: die begon wel met twee zwaarden, maar eindigde met de bede: „Vader, vergeef het hun, want zij weten niet wat zij doen!“ Onze strijd is niet tegen mensen; dat leren wij wanneer wij bidden met de Heer. Dan wordt het gebed dat Hij ons leert tot een wapen om onze wil tot wraak te doden, en een wil tot verzoening tot stand te brengen. De grote Bernard van Clairvaux noemde die wil een voluntas communis, een wil tot gemeenschap.

Door de wereld gaat een wil tot verraad aan de gemeenschap, een Judaswil. Maar Judas (wie dat dan ook mag zijn) is net zo goed het slachtoffer van die wil, als degenen die door hem verraden, het slachtoffer worden. Daarom sluit het gebed voor de gemartelden het gebed voor de beulen in, en sluit het elke vorm van haat uit. Daar waar de mens het zwaard wegbergt, ontstaat een wil tot gemeenschap: gemeenschap van vriend en vijand, van beul en slachtoffer. Daar bidden mensen samen: Vergeef ons onze zonden.

En als een van de broeders lijdt - en de mensen zullen lijden, want het kruis is op de gemeenschap gelegd -, dan zal de gemeenschap bidden tot de Gekruisigde, en zal zij degene die lijdt wijzen op de Heer en zeggen: Ecce Agnus Dei. Wie zijn lijden draagt om en met de Heer zal vroeg of laat gemeenschap tot stand brengen tussen vijand en vriend!

dr Harmen Geurs is predikant van de Protestantse Kerk te Oranjestad sinds maart 1977, en doceert aan de theologische opleiding van de Iglesia Protestant Uni.

GABA: UITBETALING VAKANTIE - UITKERING OP 16 JUNI

ORANJESTAD — De GABA (gouvernementsarbeidersbond) heeft zich telegrafisch tot de minister van Financien Mr. Croes gericht met het verzoek om de arbeiders in landsdiensten op Aruba hun vakantiegeld uitkering te willen uitbetalen op 16 juni 1977 evenals de ambtenaren dit ontvangen. Het telegram was ondertekend door het bestuur van de GABA.

ORANJESTAD — In het TV-programma van de RVD zal zaterdag 21 mei het woord gevoerd worden door de minister van Justitie Leo Chance. Het programma begint om kwart over zeven 's avonds en wordt in samenwerking met alle radiostations uitgezonden.

SAN NICOLAS — Bij de Posterijen te San Nicolas vond de huldiging plaats van de heer Armado Alders die een kwart eeuw in dienst van de overheid was. Postdirecteur Milo Croes (zie foto) bood namens de overheid de bekende enveloppe aan in tegenwoordigheid van mevrouw Alders.



1: apiamiento-experiment tot nu toe sukses

2: Piarschool voor debielen:

Lichtpuntje tussen alle onderwijsellende

dit
k te
een
zo
eld-
tij-
den-
oet
met
loer
het
die
nen-
en-
aal
pen
der

WILLEMSTAD — Tussen alle onderwijs-ellende heb ik toch een lichtpuntje ontdekt. Een lichtpuntje uiteraard niet ontstoken door de schoolleiding, maar door serieuze, hardwerkende leerkrachten. Er zullen waarschijnlijk meer dan van deze uitspringers zijn. Helaas is dit soort mensen moeilijk op te sporen omdat ze niet in het zelfverheerlijkende type zijn en weinig behoefte hebben aan publiciteit. Meestal hebben ze moeten vechten om de erkenning van hun ideeën en om toestemming van de overheid om ideeën in de praktijk te kunnen brengen. Hoe dan ook, het is op de Piarschool voor debielen gelukt. Herman Schnitzler, sinds een jaar hoofd van de school heeft samen met de andere leerkrachten met volle inzet gewerkt met als hoofddoel via veranderingen, ortho-pedagogische en didactische aanpak, hun leerlingen eigenlijk simpelweg gezegd wat gelukkiger te maken. Het onderwijzerteam heerst een hartverwarmende sfeer van belangstelling en liefde voor het vak en de leerlingen. Iedereen staat open voor ideeën, ervaringen worden als vanzelfsprekend uitgewisseld en men vraagt elkaar regelmatig om raad. De leerlingen komen verrassend spontaan en natuurlijk over; voor een kind is 90% van de schoolbevolking beslist niet te onderscheiden van kinderen met een hoger IQ. Wel is het zo dat alles er consequent in het papiaments gaat; ook de muziek waarop ze dansen is van lokale oorsprong. Om het kort te zeggen: de hele schoolomgeving ademt Curacao uit. De mentaliteit en de sfeer waarin de leerlingen iedere dag leven wordt op school voortgezet. Een gezagsverhouding tussen leerkracht en leerling is weinig te bespeuren. Wel vertrouwelijkheid: een klein meisje dat bij een leerling in de klas roerloos voor zich uitstaart, loopt even later naar de juffrouw toe, slaat de armen om haar hals en vertrouwt haar flouterend toe dat ze het daarnet wel wist maar niet zo goed durfde. De ontspannen reactie van een kind dat weet te kunnen rekenen op begrip en geduld bij haar juffrouw. De Piarschool-leerkrachten en dan ook duidelijk iets heel anders dan de doorsnee juffrouwen en meesters op een „normale” school.

Enorme inzet Leerkrachten

Debielen zijn mensen die een organische of hersenbeschadiging hebben waardoor ze niet normaal functioneren en ook de ontwikkeling stagneert. Hun IQ ligt tussen de 65 en de 80.

Schoolhoofd Schnitzler is van mening: „een groot percentage van de kinderen op deze school is beslist niet debiel. Hun enige beschadiging is hun sociale milieu. Ze worden niet opgevangen, hebben nooit warmte en liefde ervaren, krijgen niet de normale prikkels die een kind nodig heeft om zich te ontwikkelen. Kinderen die om maar een voorbeeld te noemen niet eens weten wat links of rechts is krijgen een normale test voorgelegd. De uitslag is dan uiteraard:

„debiel”. Hiermee rekening houdend zal men de kinderen die op de Piarschool komen, de eerste drie maanden niet aanvallen met leerstof.

Aan handenarbeid wordt veel aandacht besteedt op de Piarschool. Het is belangrijk voor het ontwikkelen van de motorische vaardigheid.



De kinderen van de Piarschool starten hun week altijd met een maandagochtendbegin. Tot mijn verbazing werden daar zonder de minste schroom gedichten voorgedragen, liedjes gezongen, verhalen verteld. Groepjes dansen, anderen vormen een band en weer anderen leggen uit hoe ze zelf een tafel hebben gemaakt voor moederdag. De optrede moet ook eventuele vragen van zijn medescholieren kunnen beantwoorden. Geen probleem: er kwamen zinnige vragen die zinning werden beantwoord. Dat is dan het Curacaose kind, dacht ik, dat door zijn milieu vaak in vele opzichten gehandicapt is, de normale prikkels niet krijgt om zich gezond te kunnen ontwikkelen. Het schuw Curacaose kind, dat niet in staat zou zijn zich verbaal uit te drukken. Beperkte woordenschat enz. enz. Ik heb ze inderdaad zo gezien... angstig voelde je je dan en gedeprimeerd. Vooral omdat er wel altijd iemand was die zei: het kan niet anders, zo zijn ze nu eenmaal. En dan sta je ineens voor een groep kinderen met dezelfde achtergronden en bovendien extra gehandicapt omdat ze debiel zouden zijn. En je ziet die kinderen praten, zingen, gedichten voordragen met een zelfvertrouwen en souplesse die zelfs op de doorsnee lagere scholen ver zoek is.

De Piarschool heeft bewezen dat met een leerkrachtenploeg dat samenwerkt, een positieve instelling heeft en serieus een verantwoord plan afhandelt, wonderen verricht kunnen worden binnen een paar maanden. Er bestaan overigens meer van deze wonderen dan men denkt. In vakbladen die internationaal georiënteerd zijn op onderwijsgebied vertellen mensen uit de meest uiteenlopende werelddelen van soortgelijke problemen, van soortgelijke experimenten en van soortgelijke resultaten. Voorwaarde voor dergelijke „wonderen” is dan wel dat men het kind accepteert en respecteert zoals het is, met zijn milieu en handicaps. En vanuit deze situatie past men dan de methode aan aan het kind. Het kind centraal en niet omgekeerd zoals nu gebeurd om dan achteraf zorgelijk vast te stellen dat met het gros van de Curacaose kinderen weinig te beginnen valt.



Als het experiment op een nieuw punt is beland zitten soms in een groepje wel drie, vier leerkrachten om te kijken hoe gaat en of er soms het een en ander veranderd moet worden.

leerd worden, evenals o.a. het verkrijgen van motorische vaardigheid, het leren luisteren naar een ander, de concentratie en het inzicht krijgen in de ruimtelijke ordening. Pas na die eerste drie maanden waarin dag in dag uit door de leerkrachten wordt geconcentreerd op eerdgenoemde aspecten wordt een begin gemaakt met de intellectuele vorming. Zoveel mogelijk geïntegreerd in de beleevingswereld van het kind.

Weekbegin

Ook het weekbegin van de Piarschool heeft een bepaald doel, is een onderdeel van de grote lijn die de school volgt. Ik heb bij zo'n weekbegin gezeten en het kwam als boeiend en ontroerend op me over. De hele school, leerkrachten inclusief, zit in een grote halve kring op de vloer. Wat zich daar afspeelde is veel te lang om hier te vertellen maar toch een paar voorbeelden. Een grappig uitzend jochi met rood haar knielt neer met vier glazen beeldjes. Hiermee ontcijfert hij een drama in het klein, compleet met doodslag en loeiende ambulances. Hij schuift met de beelden heen en weer, al naar gelang hun activiteiten en geeft er ondertussen verklarende tekst bij. Vaak niet helemaal te verstaan, maar achteraf hoor ik dat het kind een ernstig spraakgebrek heeft en eerst helemaal zijn mond niet open durfde te doen. Nu blijkt voor het eerst dat hij een enorme fantasie heeft. Voor hemzelf is



het een hele ervaring dat hij niet uitgelachen wordt maar dat integendeel de hele school geïnteresseerd naar hem luistert, meeleeft en vragen stelt.

MOEDERDAGLIED

Er is een groep dat een bandje vormt met lepels, stokken, emmers en tamboerijnen en weer een andere groepje dat erop danst. Dan komt een zanger aan de beurt die zijn gehoor op een moederdaglied trakteert. Hij heeft succes want de hele groep begint spontaan mee te zingen. Een dichter met heldere stem een gedicht voor over een

toteki. Het eindigt ermee dat niet wegkan omdat hij vast komt te zitten. Iemand van de aanwezigen wil weten waarom het die totteki dan niet wegkan, zit hij ergens vast of wat? De dichter zorgt voor een lachend antwoord. Later hoor ik dat deze jongen gevaar liep door zijn moeder vermoord te worden. Hij is nu thuis weggehaald maar heeft soms nog aanvallen van agressie. Tenslotte worden de handenarbeiders in het centrum van de belangstelling geplaatst. Twee meisjes zetten 'omstandig' het proces uiteen dat ze moesten volgen voordat ze die prachtige felgekleurde papieren bloemen klaarkregen die straks met moederdag cadeau gegeven zullen worden. Het is erg leuk om te zien hoe de medescholieren aandachtig toelisteren. Schattig waren ook de twee jongetjes die tot in details vertelden hoe ze van het hout van een barba di joncuman een tafel hadden gemaakt voor moederdag. Er was gezaagd en nog eens gezaagd, geschuurd en nog eens geschuurd, gemeten en nog eens gemeten enóg



Herman Schnitzler is het hoofd van de Piarschool. Hij werkt zeer planmatig en legt bij zijn experiment de grootste nadruk op een verantwoorde ortho-pedagogische en didactische aanpak.

ik heb geen kind gezien dat haperde en naar woorden zocht. Een leerling dat op zo'n week-begin zijn aandachtig luisterend gehoor wat dan ook presenteert voelt zich een persoonlijkheid. Hij merkt dat hij kan praten, mensen naar zich laten luisteren, ze zelfs aan het lachen brengen. Of ze zover krijgen dat ze meezingen of dat ze het zo spannend vinden dat ze willen weten hoe het nou afloopt met de totteki. Het zelfvertrouwen wordt opgebouwd en de toeschouwerjes die minder lef hebben, zien dat het kan, durven de volgende keer óók als de juffrouw of meneer maar helpt.

Unicum

En dat die helpt is zeker. De verhouding tussen leerkracht en leerling is op deze school voor zover ik weet een unicum voor Curacao. Zo heb ik het alleen maar gezien op een Montessori-school in Nederland. Er is geen sprake van de strakke, vaak zeer kinderachtige discipline die als regel op de scholen wordt gehandhaafd. De kinderen noemen hun leerkrachten bij hun voornamen al of niet met juffrouw of meneer ervoor. Aan niets is te merken dat ze het vreemd vinden of het uitbuiten. Hert is is een verademing zo'n sfeer zonder armen over elkaar, vinger op de mond, in de hoek en Pas op! En toch, en dat vond ik het mooiste van alles, was er discipline. Duidelijk van een geheel ander soort dan normaal. Voor een leek moeilijk te beoordelen hoe precies men

bewezen is wel ondertussen dat hoe autoritairder een kind wordt opgevoed, hoe kritieklazer hij later wordt. En een maatschappij kan ten onder gaan aan kritieklaze mensen!

Caramelo

Ook in de klassen tijdens de lessen heerst een combinatie van spontaniteit en discipline. Ik zag niet één lusteloos, apatisch kind tijdens de les waarin het woord REI (dus rij in het papiaments) werd gepresenteerd. Eerst kreeg een jongen de opdracht een rij te vormen. Hij dacht even na, pakte toen twee meisjes bij de hand en na wat geharrewar gingen ze achter elkaar staan. Een ander kind moest een langere rij maken. Hij koos vijf kinderen uit en ging naast de korte rij staan. Toen iedereen weer zat werd het woord op het bord geschreven, waarbij ondermeer werd benadrukt: de R links, de EI rechts. En de EI, dat is een tweeling: gaan samen uit komen samen thuis, zijn onafscheidelijk. De groep moest daarna de letter R uitspreken en in de handen klappen naar links wijzend. Bij EI werd ook in de handen geklapt maar dan in de rechter richting. Dit alles om de lettervolgorde te benadrukken en onderraden van de letters te voorkomen. Vervolgens werden er borden uitgereikt waarop levensgroot de letter R en andere met de letters EI. De helft van de klas kreeg de R omgehangen, de andere helft de EI. En dan moest groep R gaan dansen op de muziek van de hit Caramelo. Er werd geheupwiegd bij het leven en wanneer men in het lied de vraag stelde: Ta Kiko E Ta? schreeuwde men unaniem R! Groep EI volgde dezelfde procedure.

Tenslotte moesten de R's een EI-partner uitzoeken om goed aan te geven dat het één woord is, één geheel.

Concentratie

De kinderen die inmiddels lekker opgewonden waren, moesten hun borden inleveren en weer gaan zitten. Monden dicht, armen strekken, voorover doodstil op de bank gaan liggen, en luisteren, alleen maar luisteren... Wat hoor je dan? De juffrouw somt flusterend op: de ritselende blaadjes buiten aan de boom, een auto die langs gaat, het getik van juffrouw's hakken. Als de kinderen weer rechtop gaan zitten hebben ze een metamorfose ondergaan in nog geen twee minuten tijd. Met ernstige snuitjes gaan ze aan het werk op het papier dat ze voorgelegd krijgen. Nu komt de test die uit moet wijzen of ze er iets van begrepen hebben. Ze moeten nu zelf REI schrijven en het woord weten te herkennen uit een reeks soortgelijkende woorden. Het resultaat is: allemaal goed, op één na. Deze lessen worden ook benut om het te leren groepsgevoel en individueel te functioneren. Het dansen doen ze samen, maar bij het schrijven moet ieder kind zich apart concentreren op hetgeen hij doet.

Structuurmethode

Voor wat betreft het leer-materiaal gaat de Piarschool uit van de structuurmethode. Deze methode streeft ernaar de leerlingen zo snel mogelijk de structuur van ons spellings-systeem (de Piarschool doet dus alles in het papiaments en handhaaft hierbij de fonologische spelling) te laten ontdekken en beheersen. „Het kind moet leren, aldus projekt-


Voor de R klappen naar links, voor de EI klappen naar rechts. Zo probeert men te voorkomen dat de kinderen de letters om gaan draaien.

het voor elkaar krijgt. Het leek mij dat hier de discipline meer stoelt op een primitief aandoend gezagsverhouding van ik ben nu eenmaal volwassene, weet alles, jij bent kind en moet luisteren. Op de Piarschool wordt ook van het kind geëist dat het luistert naar zijn leerkracht maar het weet dat er ook naar hem geluisterd zal worden als hij dat wil.

Gezonder en eerlijker ten opzichte van het kind. Want

Men leze verder op pagina 11

Ability to use telex-machine.
Good knowledge of English, Dutch and Spanish.
Apply in writing to P.O. Box 136, Curaçao.



"God is goed"

No een goddelijke poging om een kind God met zich
genomen om te vullen, maar een poging om te vullen

**Leticia Juliana de
da Costa**

Sticht van horen zeggen *De Sticht van horen zeggen*
maar nu heeft mijn oog U gezien

Handel van
Aldo en Maria
Broun en Van
Comen
Rolando de Costa
Jocelyne de Costa
Celia de Costa
Aldine de Costa
Theofila Remy de Costa

California
de Grauwstige

In de plaats van plaats op zaterdag 21 van 8.30
aanvang tot een uur na middernacht 12.30 uur in 12
aanvang.

In de plaats van plaats op zaterdag 21 van 8.30
aanvang tot een uur na middernacht 12.30 uur in 12
aanvang.

Goedemiddag

machine automatic/220 volt;
kerstboomverlichting een-
kleinigheden. Abrahamsz 122,
tel.: 39218 aan Sta. Catharina-
weg vlak bij Toko-La Trinidad.

LEREN sportfiets i.z.g.st.
fl. 100,-; 12 snarige gultaar
z.g.a.n., tel.: 36624.

MOTORCYCLE Honda C.B.
360, 2 judopakken, 2 costuums,
1 glazen salontafel. F.D.
Roosveltweg 224, tel.: 31995.

MAZDA, 816, bouwjaar 1973,
Erasmusweg 30, tel.: 36648.

JAVELIN 1972 55.000 mijl,
prijs fl. 4200,-. Kaya Papillon
24, tel.: 38648.

BARY-BEÏ, baby-box, baby-
zitting, naaimachine, broodroes-
ter, 4 sn., schoenmolsolen,
Havildar, stereo-set, tel.:
37543.

INBOEDEL te koop, Chassens-
straat 6.

HOLLANDS kinderbedikant +
hemeltje + commode, cam-
pagnebedje, badje op standaard,
zwangstoeltje, Ophorststraat 11.

ZITSBANK + 2 fauteuils
fl. 375,-, salontafel fl. 160,-,
koffertje + stoel fl. 55,-,
travo fl. 30,-. Generaalsweg 52,
Suffisant, tel.: 79130.

DAF '68 bouwjaar 1974. Te
bezichtigen, Gosieweg 108,
tel.: 43779.

2 PERSOONSBED + nacht-
tafelje, 1 tapijt, zaterdag na 9
aan San Domingo 26.

WAGNER VAN 1960 - Te
bezichtigen, Kerkpleinweg 41,
tel.: 36648.

SUBARU Sport Coupe z.g.a.n.
7000 km gereden, tel. 23964

COMPLETE inboedel Bekirix
aan 18. Zaterdag van 19.00 tot
13.00.

WAGNER Buldog met stam-
boek, Teel. 0400,-. Kan niet
afschrijven houden. Mutsenberg
174, tel. 31663

1 PUCH - bromfiets, 1 krach-
tige windbuis 4-1/2 mm., tel.
44380.

INBOEDEL, kinderbedden
square, kinderkoelen
schommelstoel, kinderstoel, eet-
kamer, slaapkamer, kasten enz.
tel.: 39105, Spantmaatschappij
174.

TE MOET GEVRAAGD
WORDEN

TURNHOUTSE of appartement
voor oktober per 15 augustus '77,
tel.: 36624.

HUIS met speed, tel.: 77240.

HUIS met minstens 2 slaap-
kamers, tuin, of ongebruikt
recht bekoning, tel. 35473
Friday van 17.00.

WEGENS vertrek Plymouth
Duster 1971, meubels, Entree 4
pa 6'or, Kas Paloma 31-B.

WEGENS overcompleet eet-
prachtige geheel Brasilia
houten bijzettafel. Te bevragen
Kas Paloma 19, tel.: 1909.

TA BANCHE terreno na Seroe
Janhi 35x700 m2 ± fl. 2,- per
m2, preferentie toe hunko-
acudi na Washington 52.

ENGELS rijsdel, bootstel
etc., 2 pns eloc. kokstel,
schermelamp, Camay 18.

FORD Gesta 4-deurs 1974
31.000 km ± 4.190,-; grote bar
+ 2 kruiden fl. 699,-, Morgen-
ster 21 km ± 1.377,-.

TUNER versterker Philips
9-300 A, Sanyo 5-200, mel-
boxen, GM de Bruijnwijk 37.

WHRILPOOL automatische
wasmachine, Remington Para-
son schrijfmachine, trans-
formator 500 w. tel.: 4955.

AIRCO fl. 300,-, set di verande
(heru) fl. 150,-, Savaneta 221-E
penord Bruinewijk.

EENPERSOONSBED, eenper-
soonskakenhouten klerenkast
Dakstraat 2, Ponton, tel.
3148.

EEN NIEUWE automatische
wasmachine, te bevr. Hubada
straat no 3, Oranjestad.

CHEVROLET Monza 2+2
Bouwjaar 1975. Financiering
mogelijk. Tel.: 2423, tel.: 2000
Stadionweg 7.

BANKSEL, salontafel, eet-
kast (4 stoelen), wandmeubel,
banktafel + 3 krukstoelen
T.V. poretsel. Pleda 2 at 102
B.

WASMACHINE, salontafel
(Hollandia), Airco G.E., T.V.
met tafel en hoge mass, alles
mod. oud, slankkamee, be-
uit 2 pns, bed, 2 nachtkastje,
en innerset, Buntstel, Alk-
bechikstiel rond juli 1977. Te
bevragen: vrijdag en zaterdag
tussen 4 en 7 uur p.m. Hu-
58-A.

PERCEEL met 4 slaapkamer
2 badkamers, plus overloping,
garage en 130 m2 grond, tel.
2179.

KINDERBED, toilettafel met
spiegel, stoelen, bar, gordijne
en diversen. Beatrixstr. 5
tel.: 2537.

2-DEURS ijkast 220V
tuingroedschap, Afrikaan
skape, 2 Buntstel.

3 GEWELDIGE 1974 wagen,
Mittell, Fergusonstr. 15, tel.
afspk. 1986.

NEW Garrant Build in record
player, record, model 40-1
Fergusonstr. 15, tel.: 1986.

TE KOOP GEVRAAGD
ALISA

WOONHUIS 3E Gesta
tel.: 2700 tijdens kamoreure
tel.: 2965 na kamoreure.

**FRIDAY, SATURDAY,
SUNDAY AT 9.15 P.M.**

LOU MERENDA

**SHOOT
FIRST
DIE
LATER**

**English - Spanish subtitles.
IN COLOUR.**

15-YRS. Fr. 2.50

**FRIDAY, SATURDAY
AT 11.00 P.M.**

PREMIERE..... PREMIERE.....

"LIFEGUARD"

SAM ELLIOTT

**English - Spanish subtitles.
IN COLOUR.**

15-YRS. Fr. 2.50

**ONDERGOED VOOR
DAMES:**

*** Bk's Playtex**

*** Fashion Superlook**

by

Mod'tique Efa

Amstelweg 5 Tel. 36394

FOR SALE

**A well-known Restau-
rant in Bonaire, occu-
pying a prominent po-
sition in town, is offe-
red for sale.**

**For further information
contact Amigos,
Box 41.**

**TE HUUR AANGEROEDEN
ARUBA**

GEEN KAMERS voor één pe-
sonnel privé bad, airco, fri-
daire en sign. ingang. Ven-
zuilastr. 24.


**TE HUUR GEVRAAGD
ARUBA**

ROETPAAR met kindere-
zookt ongen. huis 2 à 3 slaap-
kamers omgeving Ostad per
juli '77, tel.: 6676 na 6:00 p.m.

**PERSONEEL GEVRAAGD
ARUBA**

TA BUSKA una sirvienta p-
mitir dia; tel.: 6624.

"GEHEIM AGENT IN CASABLANCA"
Dutch edition, IN COLOUR.
ADULTS FL. 2.00 — 1.25 CHILDREN HALF PRICE



BEKENDMAKING

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat de Minister van Economische Zaken de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijs (consumentenprijs) voor rundvlees afkomstig van lokaal geslacht vee afkomstig uit het buitenland en in gekaste (chilled) toestand ingevoerd, welke betreft de eilandgebieden Aruba, Bonaire en Curaçao, per 17 mei 1977, als volgt zijn vastgesteld:

	hoogst toelaatbare
groothandelsprijs:	
voorpoten (voorbout)	f. 3,45 per stuk
achterpoten (achterbout)	f. 3,45 per stuk
kleinhandelsprijs:	
soepvlees met been	f. 4,10 per kg.
soepvlees zonder been	f. 5,25 per kg.
mager vlees (carni di stoba)	f. 5,98 per kg.
biefstuk	f. 8,65 per kg.
roestvlees	f. 8,90 per kg.
haas (lomito)	f. 14,80 per kg.
gehakt	f. 4,80 per kg.
soepbeen	f. 1,35 per stuk

- I. Onder biefstuk dient te worden verstaan:
vlees afkomstig van: dunne lenden, bovenbil, onderbil, runderkeuze lende en staartstuk.
- II. Onder mager vlees (stooflap) dient te worden verstaan:
vlees afkomstig van: vang, vinkelappen, voornul, oxtail, blootstuk, schouderlap, boeglap, driehoek, achterlap, hals, peesind, platte bil en haastuk.

DE DIRECTEUR

GEVRAAGD

voor een zo veel mogelijk indiensttreding

VERKOPERS

in het land van eigen auto.

De belangstellenden gelieve zich maandag 23 oktober om 2.00 en 4.00 n.m. aan te melden bij:

INTRACO

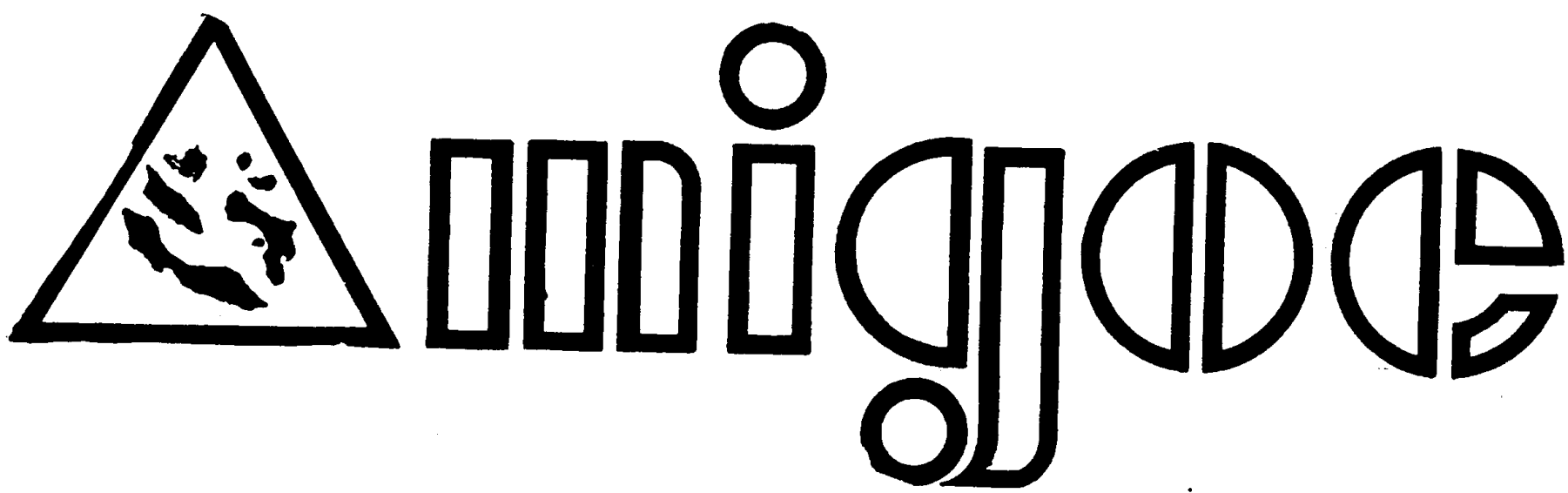
Postbus 1000, Willemstad, Curaçao

WANTED

Experienced Secretary

with good speed in shorthand and typing

Ability to use telex-machine.
Good knowledge of English, Dutch and Spanish.
Apply in writing to P.O. Box 136, Curaçao.



English Company

Fate of deportees uncertain

Dominicans disturbed by deportation of Haitians

SANTO DOMINGO — The forced repatriation of four thousand 397 Haitians during recent months has caused in different Dominican circles preoccupation over the fate of the political refugees affected by the measure.

A Dominican armed forces bulletin informed that the four thousand 397 Haitians were deported starting in April of last year to their country which borders on the Dominican Republic, because they entered the Dominican Republic illegally.

The catholic bishop of Santiago de los Caballeros, monsignor Roque Afames, expressed his concern over the fate of at least two of the deportees

because they had been politically persecuted in Haiti.

"I am disturbed over the possibility that those two Haitians have suffered fatal consequences in their country of origin, perhaps the loss of their lives or obscure imprisonment", said the prelate referring to Max Boujorly and Enmanuel Fedric.

Both Haitians, according to the military communique, were arrested in August of last year and forcibly repatriated to Haiti, along with 221 other people.

"If political implications existed in the case of the young Haitians, it is very unfortunate that they were deported to Haiti", added Bishop Roque Afames.

The newspaper "El Caribe" suggested that "the affair be clarified since the tyranny may have been involved in the deportation proceedings".

The newspaper also said that the opinion of the bishop of Santiago de los Caballeros should be shared by all Dominicans.

Other sectors announced their opposition to an agreement between Haitian and Dominican authorities calling for repatriation of the nationals of each country who enter the other country illegally.

LOS ANGELES — President Carter said that unless South Africa acted to end white rule in Namibia, it would face strong action by the United States and four other western powers in the United Nations. He said the U.S. had gained the support of West-Germany, Britain, France and Canada in endorsing a stand on Namibia.

Zambia in state of war with Rhodesia

LUSAKA — President Kenneth Kaunda has said Zambia is in a state of war with neighboring white-ruled Rhodesia following a warning relayed by Britain, that the Rhodesians might have to strike at guerrilla bases across their northern border. Dr Kaunda told a press conference that he had placed his 5000-strong army on full alert and ordered that any Rhodesian aircraft flying over Zambia be shot down. All Zambia's sophisticated weapons had been moved to the border with Rhodesia "in readiness for fierce fighting with rebel Ian Smith", he said.

Major League

NEW YORK — Results of Major league baseball games played on Wednesday:

AMERICAN LEAGUE

Texas Rangers 6 Detroit Tigers 3
Chicago White Sox 7 Kansas City Royals 4
Milwaukee Brewers 3 Toronto Blue Jays 2 (10 innings)

NATIONAL LEAGUE

New York Mets 2 San Francisco Giants 0
Cincinnati Reds 8 Pittsburgh Pirates 3
Los Angeles Dodgers 6 Philadelphia Phillies 4
Atlanta Braves 10 Montreal Expos 8
St Louis Cardinals 8 Houston Astros 4
(Only games scheduled).

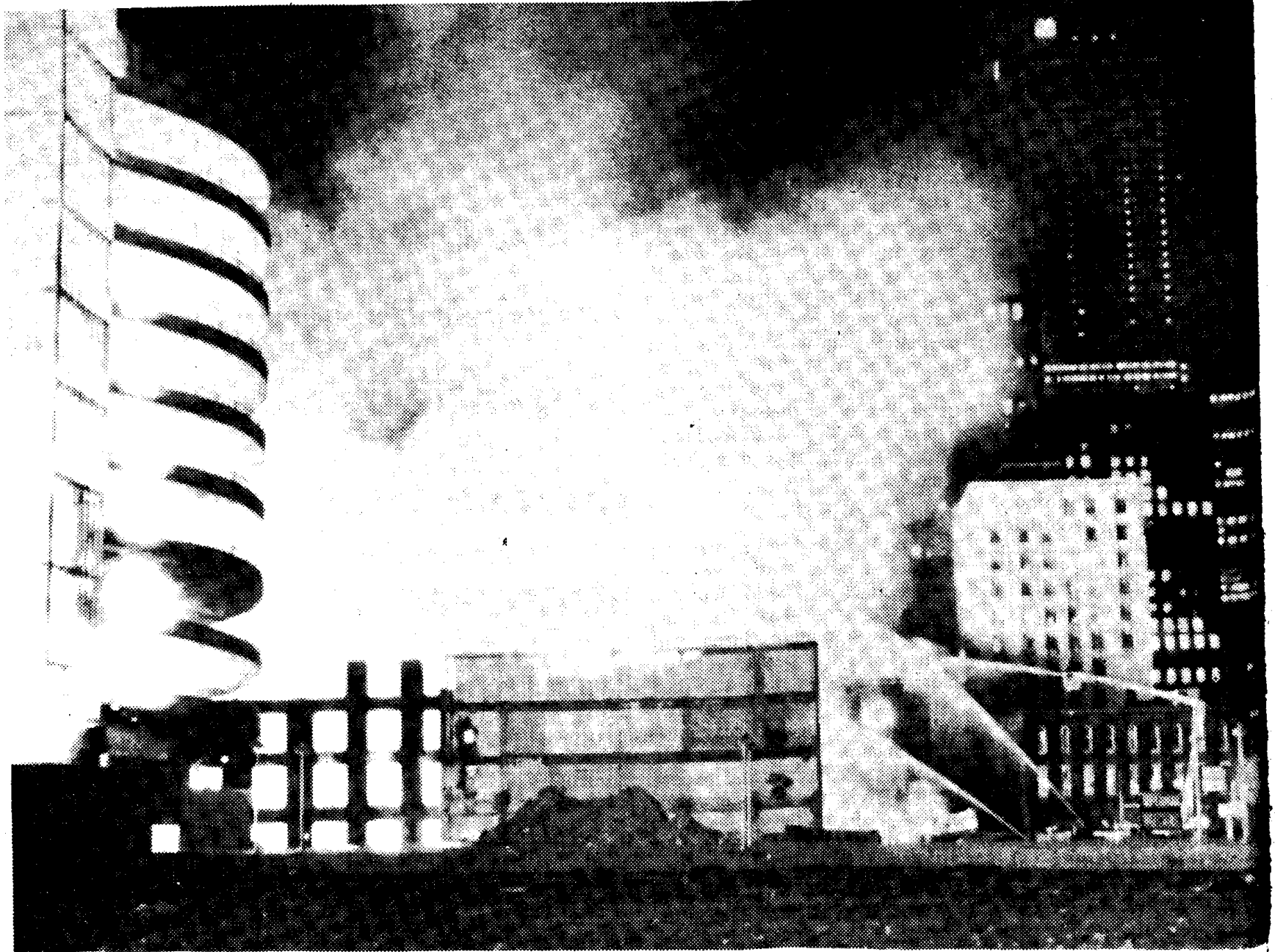
Results of Major League baseball games played on Thursday:

AMERICAN LEAGUE:

New York Yankees 9 Baltimore Orioles 1; Milwaukee Brewers 5 Toronto Blue Jays 3; Seattle Mariners 3; Oakland Athletics 0; Chicago White Sox 8 Kansas City Royals 3; California Angels 5 Minnesota Twins 3.

NATIONAL LEAGUE:

New York Mets 4 San Francisco Giants 3; Atlanta Braves 6; Chicago Cubs 0; San Diego Padres 5; Montreal Expos 2; Pittsburgh Pirates 6; Los Angeles Dodgers 5 (10 innings); Houston Astros 3 Philadelphia Phillies 2. (Only games scheduled).



Individual lots will be eliminated

Cuba to introduce state co-op farms

HAVANA — The gradual and voluntary eradication of small farms in Cuba and the transition towards new forms of agricultural organization was the central theme of the fifth national farmers' congress held in this capital.

About one thousand delegates representing more than 231 thousand members of the National Association of Private Farmers (ANAP) discussed the need to integrate their lands in cooperatives or state farming plans in order to boost yields.

The members of ANAP, created in 1961 under the thrust of the first agrarian reform law passed two years earlier, own 21 percent of the Cuban farmland. On it they produce 18 percent of the sugarcane, 53 percent of the coffee and vegetables, 81 percent of the tobacco, 65 percent of the fruit, 30 percent of citrus fruit, 45 percent of beans and raise, 31 percent of the cattle.

During the four day (May 14 through 17) congress the delegates also discussed aspects connected with the farmers' contribution to social and economic development.

The meeting began with a report on ANAP's work since its previous congress six years

ago. It was presented by ANAP president José Ramirez Cruz, veteran peasant leader.

State council president Fidel Castro took part directly in the discussion of the agenda item on production and spoke at the closing session.

This time, and despite the important achievements scored in recent years, ANAP took into account the present situation of the Cuban economy and its needs, and thus proposed to its members the adoption of socialist production forms that require the gradual, fully voluntary elimination of small individual farms.

Also taking part in the sessions were government Ministers, presidents of state committees and members of the political leadership of the country.

At the work sessions the delegates received support from guest representatives of the farming sectors in socialist, African, Asian, Western European, Caribbean and Latin American countries.

The congress reelected José Ramirez as president of ANAP, and an executive bureau made up of a first vice president and six vice-presidents, and a national committee of 53

Women emancipation stops underground

WASHINGTON — The United States Senate refused to let women staff the country's underground nuclear missile silos by talking out a bill which would have given them virtual equality with men in the armed services.

Senator William Proxmire, a Democrat from Wisconsin, proposed an amendment to a 35.9 billion dollar weapons and research bill that the armed services end their "outright discrimination" against women.

In the face of lively objections the all-male Senate forced him to give way and the matter was dropped.

people, three of them women.

In regard to the transformation of small private farms into cooperatives or state farming plans, the meeting established as norms the concrete study of each situation and area of the country, in the framework of the national economic development program and unrestricted respect for the decision of the peasants.

TORONTO — Blazing from a demolition site fire through the heart of the central area, a time threatened a lot of the city. There were no deaths in the fire which as cinders spread in morning hours from the where a major department building was being down. The cinders set the roofs of several buildings and a church and the was described at one point as "one hell of a mess" department spokesman.

Sikorsky's land gear feared to fail

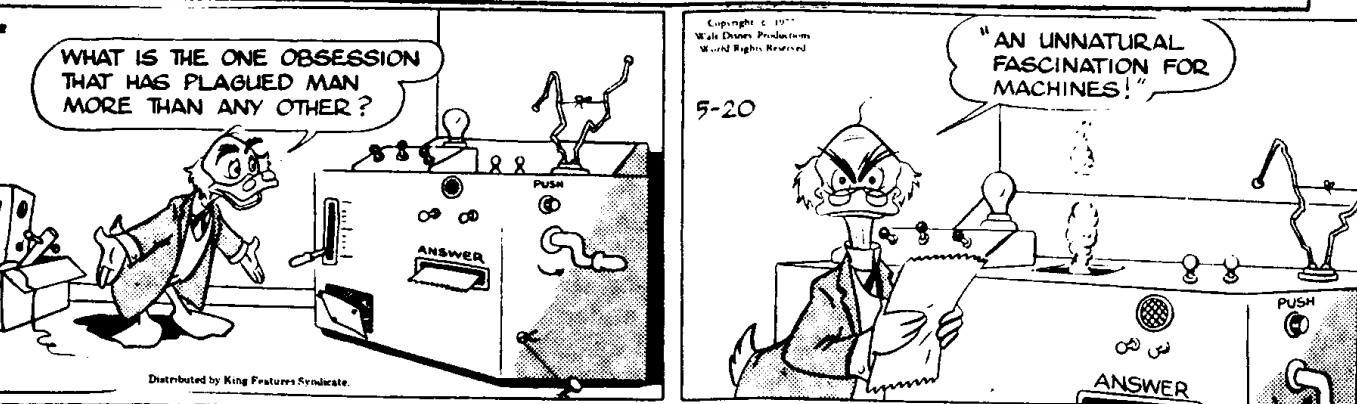
NEW YORK — The National Transportation Board has called for an immediate inspection of the gear of all helicopters since one keeled over on the skyscraper here killing people.

Mr Phillip Hogue, a member of the board, told a press conference that weakened gear may have caused a Sikorsky S-61 Ferry helicopter collapse on its landing top of the Pan Am Building last week.

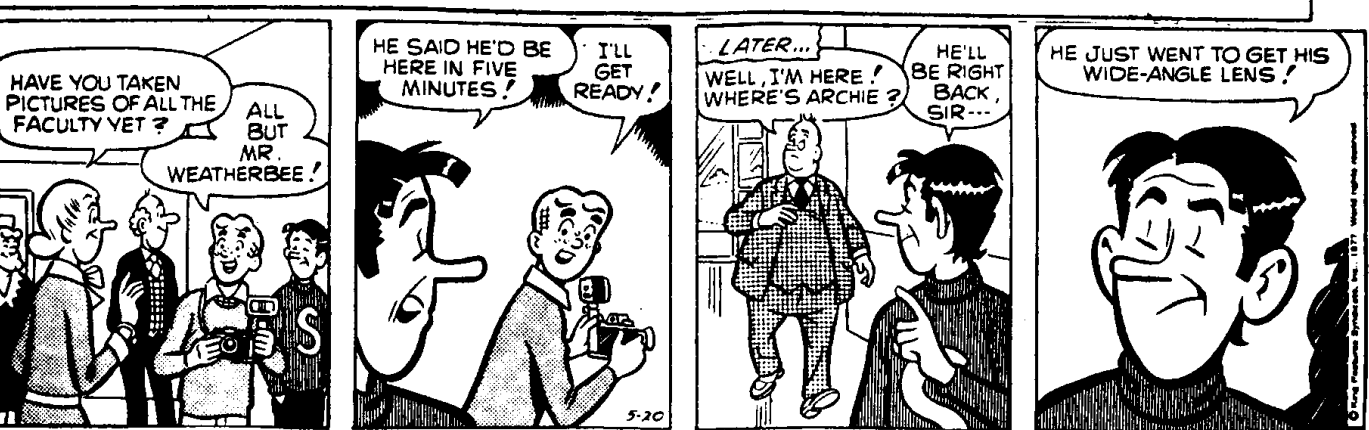
Beetle Bailey



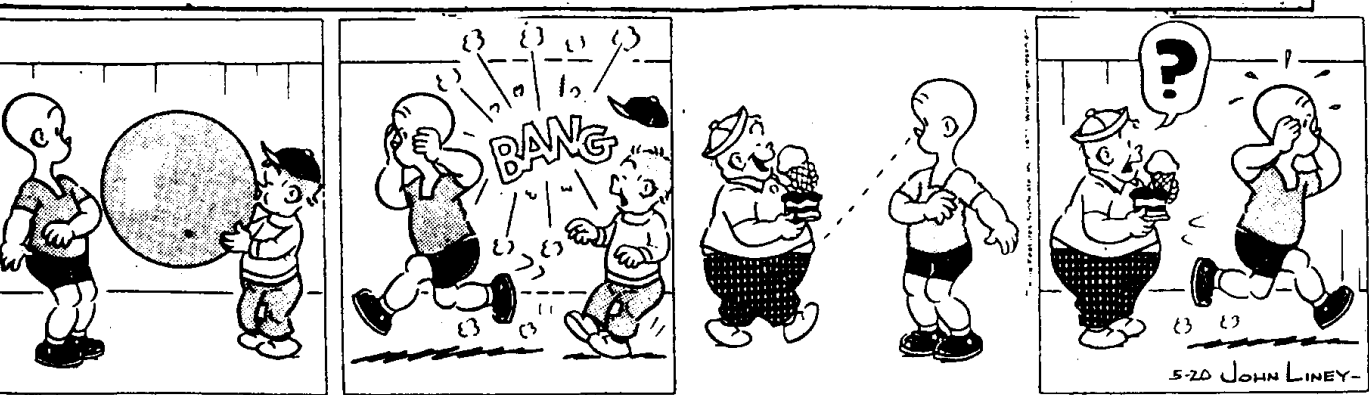
Walt Disney's DONALD DUCK



Archie



HENRY



Wall Street

NEW YORK — The stock market, stumbling over some profit-taking and renewed concern about interest rates, reversed a four-day-old rally to finish lower in active trading.

The market began losing ground at around 1400 EDT after federal funds - the key money market rate - moved up to 5-3/8 pct without prompting central bank intervention to provide temporary bank reserves.

Analysts said investors were probably expecting a rise in U.S. weekly money supply, due for release after the market close. They said in recent days the Fed has been providing reserves when funds reached the 5-3/8 pct level.

Actually, the Fed reported a 450 mln dlr drop in basic money supply (M-1) for the week ended May 11 but the broader money aggregate (M2) gained 1.1 billion dlr.

The Fed also reported a 96 mln dlr decline in business loans at the major New York City banks for the Week ended May 18.

The market ignored a favorable government report that U.S. real gross national product rose at a 6.4 pct annual rate in the first quarter instead of the original estimate of a 5.2 pct rise.



Lago Oil & Transport Co., Ltd., located in Aruba, Netherlands Antilles offering the following surplus material from a recent project for sale to the bidder on an "as is, where is" basis. Following approximate quantities available:

Pipe, carbon steel, grade B, black ASTM Spec A-53 in random lengths

Item	Quantity	Size Inches	Wall Inch
1	275-M	12	1/4
2	285-M	12	5/16
3	65-M	12	3/8
4	95-M	12	1/2
5	205-M	18	5/16
6	45-M	20	3/8
7	785-M	24	3/8
8	495-M	36	3/8

Pipe, cast iron, cement lined

9	50-M	10	7/8
10	100-M	16	1

Valve, 150 #, C.S., with electric operator

11	3	8	
12	1	20	
13	12	24	
14	1	30	
15	1	36	

Valve, 150 #, C.S., with handwheel

16	4	24	
----	---	----	--

This material is available for inspection on Company's premises. Interested persons should contact Lago Materials Division at Telephone Numbers 2014, 2015. Sealed bids should be addressed as follows:

SEALED BID — SURPLUS PIPE & VALVES

BOX 1048

SEROE COLORADO

ARUBA, NETHERLANDS ANTILLES

Bid close date — May 27, 1977. All bids should reach Lago by that date. Lago reserves the right to reject any and/or all bids.